
migoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000

St. Maarten : Papergarden tel. 2283

94STE JAARGANG — No. 318

DINSDAG 6 DECEMBER 1977

ISRAEL NIET INGENOMEN MET SADATS BESLUIT

Egypte breekt formeel met confrontatie-staten

Arabische breuk verscherpt

CAIRO — Egypte heeft gisteren de diplomatieke betrekkingen verbroken met Syrie, Irak, Algerije, Libie en Zuid-Jemen en hun ambassadeurs gelast binnen een etmaal het land te verlaten. De ambassade gebouwen werden vanmorgen omsingeld door met automatische geweren uitgeruste politie-agenten.

Het Egyptische diplomatieke personeel in de vijf betrokken landen moest onverwijld naar huis terugkeren. De Egyptische maatregel is een reactie op het besluit van de topconferentie van tegenstanders van het vredesinitiatief van president Sadat in Tripoli om de politieke en diplomatieke betrekkingen met Cairo te"bevriezen" en betekent de ernstigste escalatie tot dusver in de woelige diplomatieke betrekkingen in de Arabische wereld sinds het bezoek van Sadat aan Israel de vorige maand. Het Egyptische besluit kwam als een verrassing. Nog nooit in de diplomatieke geschiedenis van Egypte was een dergelijke ingrijpende maatregel genomen.

In Londen verklaarde de Israelische premier, Menachem Begin, die daar op bezoek is, niet verheugd te zijn over het Egyptische besluit. "Wij verheugen ons niet, omdat wij streven naar een vredesregeling met al onze Arabische buren", aldus Begin. Hij zei het komende bezoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, aan Israel te verwelkomen"! Hij hoopt, dat Vance "erin zal slagen enige Arabische landen ervan te overtuigen deel te nemen aan een vredesregeling".

Syrie heeft niet verrast gereageerd op het besluit van president Sadat de betrekkingen te verbreken. Volgens welingelichte kringen in Damascus werd in Syrie al verwacht, dat de Egyptische leider een krachtige daad wilde stellen tegenover eventuele maatregelen, die uit de conferentie in Tripoli, gericht tegen Sadat, naar voren zouden komen.

De Iraakse staatsomroep verklaarde, dat Egypte met het verbreken van de diplomatieke betrekkingen met de vijf Arabische staten beoogde "de Arabische eenheid te ondermijnen". De Iraakse afvaardiging in Tripoli heeft de anti-Egyptische verklaring overigens niet ondertekend, omdat zij deze niet krachtig genoeg vond. Zij had gepleit voor een volledig diplomatieke en economische boycot van Egypte.

In het gisteren uitgegeven Egyptische communiqué werd geen melding gemaakt van de PLO, die ook de anti-Egyptische verklaring heeft ondertekend. De officiele vertegenwoordiger van de PLO in Cairo, Kamal El Sourani, en de afgevaardigde van de guerrillaorganisatie El Fatach, Rebhi Awad, werden kort na de terugkeer van Sadat uit Jeruzalem al uit Egypte gezet. Op het ogenblik bevinden zich in Cairo nog twee Palestijnse functionarissen. Dat zijn Achmad Sedki Dajjani, lid van het dagelijks bestuur van de PLO, en Said Kamal, plaatsvervangend hoofd van de politieke afdeling van deze organisatie. Dajjani is degene, die de uitnodiging van Sadat aan de PLO ontving voor het komend voorbereidend vredesoverleg, waarvoor o.a. ook Israel is uitgenodigd.

Officieel vormen Egypte, Libie en Syrie nog de „federatie van Arabische Republieken "(FAR). Hoewel de betrekkingen tussen Cairo en Damascus tijdens de burgeroorlog in Libanon gespannen werden, kwamen de twee landen na afloop van deze strijd overeen een gezamenlijk politiek orgaan te vormen.



CAIRO/TRIPOLI — Egypte heeft gisteren formeel gebroken met vijf Arabische confrontatie-staten, die het vredesinitiatief van president Sadat tegenover Israel afwijzen. Het Egyptische besluit wordt de meest ingrijpende maatregel in de Egyptische diplomatieke geschiedenis genoemd.

De vijf landen plus de PLO waren in Tripoli (Libie) overeengekomen een wederzijds veiligheidspact te sluiten en de diplomatieke betrekkingen met Egypte te "bevriezen". Irak wilde verder gaan en tekende daarom de overeenkomst niet. Op de foto ziet men enkele van de confrontatieleiders samen op het vliegveld van Tripoli, v.l.n.r. president Boumedienne van Algerije, PLO-leider Arafat, de Iraakse delegatiechef Taha Yasin Ramadan en de Libische leider Chaddafi.

Kleinere Kamerfracties achter CDA/VVD-kabinet

DEN HAAG — Naast de toegezegde steun van de Tweede-Kamerfracties van CDA en VVD heeft informateur Van de Grinten gisteren vanuit vier andere fracties een positief geluid gehoord voor wat betreft hun opstelling tegenover een kabinet van CDA en VVD.

Het betreft de fracties van de SGP (drie man), het GPV (1 man), DS 70 (1 man) en de BP (1 man). Vanuit de andere fracties, PvdA, D66, PPR, CPN en PSP, kreeg prof. Van der Grinten het "neen" te horen op zijn vraag hoe de Kamerfracties zich tegenover het nieuwe kabinet zullen gedragen.

SGP en GPV staan positief-constructief tegenover het komend kabinet. De beide fracties kondigden evenwel nu reeds aan, dat als het nieuwe kabinet er niet in slaagt een abortuswetsontwerp bij de Tweede Kamer in te dienen, zij in elk geval met een eigen desbetreffend initiatief-wetsontwerp zullen komen.

Nijhof, de éénling van de fractie van DS 70, vertelde de informateur, dat hij het nieuwe kabinet zal gedogen.

Hij ziet geen aanleiding het kabinet van CDA en VVD bij zijn eerste optreden in de Tweede Kamer weg te stemmen.

Koekoek, die de éénmansfractie van de BP vormt, schreef in zijn brief aan de informateur het toe te juichen, dat er een kabinet van CDA en VVD komt. De Boerenpartij ziet een dergelijk kabinet liever dan een kabinet van CDA en PvdA, aldus Koekoek.

Hij zal het komend kabinet gedogen en zoveel mogelijk steunen. Van hem is geen motie van wantrouwen te verwachten.

Wat de andere fracties in de Tweede Kamer betreft en die te kennen gaven het nieuwe kabinet niet te zullen steunen, is ondermeer gesteld, dat volgens hen er geen sprake kan zijn van een parlementair meerderheidskabinet. De steun binnen het CDA aan het kabinet van CDA en VVD is verder afgebrokkeld, toen het Tweede Kamerlid De Kwaadste niet (ARP) zich aansloot bij de vijf ARP-ers en de ene KVP-er, die eerder hebben laten weten het nieuwe kabinet slechts te willen gedogen. Bovendien hebben de kleine rechtse splinterpartijen in de Tweede Kamer, waarvan werd aangenomen dat zij het CDA/VVD-kabinet zouden steunen, die coalitie niet omarmd maar een zakelijke beoordeling in het vooruitzicht gesteld.

Informateur prof. mr W.C.L. van der Grinten heeft vanmorgen aan koningin Juliana het eindverslag van zijn informatiewerkzaamheden uitgebracht.

Dollarkoers nadert na-oorlogs dieptepunt

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse wisselmarkt is vandaag de koers van de Amerikaanse dollar sterk gedaald. Na een opening op NF. 2.36 liep de notering verder terug tot f .2,3510 om kwart voor elf. Dit betekende ten opzichte van het slot van maandag (fl.2,3745) een daling met ruim 2 cent. De dollarkoers begint hiermee het na-oorlogs dieptepunt van fl.2,33 te naderen.

Handelaren spraken van een onrustige en nerveuze markt. De toestand werd gecompliceerder toen bekend werd dat de Nederlandsche Bank evenals gisteren bezig was dollars te kopen op de termijn van een maand. Bovendien was de Duitse Mark zeer vast op fl.108,55 wat dicht tegen het plafond van fl. 108,70 aan lag.

In de tweede helft van de ochtend is de dollar verder gedaald tot een dieptepunt van fl.2,34. Omstreeks het middaguur werd gehandeld op f fl.2,3425. De Duitse Mark stond toen nog steeds op fl.108,55. Handelaren hielden ernstig rekening met de mogelijkheid dat de centrale bank Marken heeft verkocht. Om twaalf uur was de centrale bank opgehouden dollars op een maand-termijn te kopen.

In Londen vroegen de handelaren zich vanmorgen ongerust af, hoe de koersdaling van de Amerikaanse dollar op de Europese wisselmarkten tot staan zou kunnen worden gebracht. Het nieuws, dat 130.000 Amerikaanse mijnwerkers in de Appalachian Mountains en in het middenwesten in staking zijn gegaan, deed de moeilijkheden die de dollar doormaakt, toenemen. Gisteren brak de Amerikaanse munt door de psychologische barrière van 2.20 Mark ondanks de aanzienlijk steunaankopen door de Westduitse Bundesbank, die volgens handelaren tussen 150 en 200 miljoen dollar uit de markt nam.

PG concludeert tot verwerping cassatieberoep Betico Croes

DEN HAAG — De procureur-generaal bij de Hoge Raad in Den Haag heeft vandaag het beroep verworpen dat was ingesteld door M.E.P.-leider Betico Croes inzake overtreding van de Vuurwapenwet. De eerste zitting vond 22 november plaats. De raad bepaalde de uitspraak in deze zaak op 10 januari.

Bokassa verspeelt Amerikaanse hulp

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft bekendgemaakt geen nieuwe hulp meer te zullen verstrekken aan het Centraal Afrikaanse Keizerrijk waar zondag Jean Bedel Bokassa zichzelf tot keizer kroonde. De Afrikaanse maatregel houdt verband met de schending van de mensenrechten in het land en met de verspilling van Bokassa, die iets van 50 miljoen gulden (Ant.) uitgaf voor zijn kroning. Het keizerrijk behoort tot de 25 armste landen van de wereld. Volgens woordvoerder Hodding Carter van het Amerikaanse ministerie zullen de VS hun lopende verplichtingen aan het land nakomen maar zullen geen nieuwe projecten worden gefinancieerd. Wel blijft het land voedsel ontvangen in het kader van het Amerikaanse voedsel-voor-vrede-programma. Deze leveranties verlopen via de voedsel- en landbouw-organisatie (FAO) een onderdeel van de Verenigde Naties.

Begin ziek in Londen

TEL AVIV — De Israelische premier Begin is tijdens zijn bezoek aan Engeland ziek geworden. Hij heeft ingewandstoornissen en wordt verpleegd in zijn hotel.

De Israelische radio onderbrak de normale uitzending vandaag om het nieuws van zijn verslaggever in de Britse hoofdstad door te geven. Alle afspraken voor vanochtend zijn afgezegd.

Begins arts heeft later meegedeeld dat zijn patient aan gastro-enteritis lijdt als gevolg van een voedselvergiftiging. Dr. Basil Lewis sprak Israelische radioberichten tegen volgens welke Begin ook pijn in de borst had. Begin had eerder last van zijn hart, maar nu, zo zei dr. Lewis, is de toestand van zijn hart vrij goed.

Wrang

WARSCHAU — Bouwvakkers in Warschau die vierden dat de kap op de 30 verdiepingen hoge wolkenkrabber zat, maakten een pop die ze ophingen aan de kraan op het dak. Al gauw werd de politie opgebeld door verontruste burgers, die een zelfmoord vermoedden. Het duurde enige tijd, schreef het blad voor communistische jongeren Sztandar Mlodych, voordat de kraandrijver gevonden was om de pop binnen te halen.

Vance naar Midden-Oosten

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance zal van 9 tot 15 december een reis door het Midden-Oosten maken, ter ondersteuning van de vredesinitiatieven van de Egyptische president Sadat, zo heeft het State Department in Washington meegedeeld. Vance bezoekt Israel en Egypte, Jordanie, Libanon en Saoedi-Arabie. Hij zou ook graag naar Syrie gaan, maar uit Damascus is nog geen antwoord ontvangen.

De Amerikaanse minister vertrekt 9 december uit Brussel, waar hij deze week zal deelnemen aan de NAVO-conferentie van ministers van Buitenlandse Zaken.

Egypte en Israel steunen de reis van Vance, aldus zegslieden van het State Department. De Verenigde Staten hopen een brug te kunnen slaan tussen Egypte en de andere Arabische landen, die scherp gereageerd hebben op de reis van president Sadat naar Israel. Vance zou de andere Arabische landen willen verzekeren dat Israel en Egypte niet streven naar een afzonderlijk vredesakkoord. Syrie, Libanon, Jordanie, Irak en de Sovjet-Unie hebben afwijzend gereageerd op Sadats uitnodiging voor de bijeenkomst in Cairo, zodat er alleen vertegenwoordigers van Egypte, Israel, de Verenigde Staten en de Verenigde Naties zullen deelnemen.

Geen luchtpost in W-Duitsland

BONN — In verband met terroristische dreigementen heeft het Westduitse ministerie van Posterijen besloten voorlopig geen binnenlandse luchtpostzendingen aan te nemen. Naar het ministerie meedeelde vallen brieven, briefkaarten en pakketten onder deze maatregel.

******

Vandaag



MGR. WIM ELLIS ... Chili prioriteit ...

Voorzieningen hospitaal maken noodfonds urgent

WILLEMSTAD — Het St. Elisabeth Hospitaal heeft in 19 punten de redenen geformuleerd die een noodfonds voor het ziekenhuis urgent maken. Via haar vertegenwoordiger op de Antillen heeft het hospitaal een beroep gedaan op het Sociale en Educatieve Fonds in Nederland voor financiele steun voor de noodfonds. Nederland moet nog een principiele uitspraak doen over de te verlenen steun bij de opzet van een noodfonds voor het St. Elisabeth Hospitaal. Momenteel is het ziekenhuis een projectdossier aan het opstellen dat de uitwerking van de verschillende onderdelen omvat. Het projectdossier moet goedgekeurd worden door zowel de eilands- als de landsregering alvorens het kan worden doorgezonden naar Nederland.

VERBOUWINGEN

Behalve een compleet nieuwe keuken streeft het hospitaal ook naar de opzet voor een centrale voedseldistributiesysteem om de individuele patient optimaal te bedienen. Het centrale magazijn dat is ondergebracht in een voormalige houtloods is ongeschikt voor de opslag van o.a. verband- en geneesmiddelen en van laboratorium materiaal. Het centrale magazijn dient verbouwd te worden waarbij vooral de inrichting van een gekoelde en stofvrije opslagruimte noodzakelijk is. De vernieuwing van de liften kan niet langer meer uitgeschakeld worden. De bouw van een geheel nieuwe huisvesting van de Technische Dienst en het samenbrengen van de momenteel verdeelde direktiekantoren, staan ook op de lijst van noodzakelijke urgente voorzieningen van het hospitaal.

KANTINE

Het personeel verblijft momenteel tijdens de werkpauzes in de afdelingen of op de gangen van het hospitaal. Aan deze storende toestand zou een eind gemaakt kunnen worden met de bouw van een centraal gelegen kantine.

Ook de administratie moet [illegible] deeld waarbij een betere huisvesting van de computer die de debiteuren-administratie verzorgt, gezocht dient te worden. Een noodstroom-agregaat staat reeds jaren op de begroting van het hospitaal aangezien het niet langer verantwoord is te vertrouwen dat er geen ernstige storingen in de openbare energie-voorzieningen van Curacao zullen voordoen.

Het apparatuur van de wasserij-machinerie is reeds meer dan tien jaar verouderd. Derhalve is de vervanging, vernieuwing en de aanvulling van de wasserij-machinerie zeer noodzakelijk. De voorzieningen vallend onder het noodfonds zijn nodig voor een goed functionerende eenheid van het ziekenhuis en sluiten de discussies over een nieuw te bouwen ziekenhuis geenszins uit.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

BOTICA BANDAABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

WIT GELE KRUIS Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; Zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Pieters, tel.: 81645 de wacht

BOTICA'S (nachtdienst)
OTRABANDA: Central; tel. 23281
PUNDA: Bettina, tel.: 37716.

WOENSDAG
DIVERSEN
LIONS
12.30 meeting - Plaza-hotel (financial report).

KIWANIS
12.30 meeting - Ren B (business meeting).

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) open van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

BUREAU VOOR LEVENS- en GEZINSMOEILIJKHEDEN: (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473), openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WETENSCHAPPELIJK-BIBLIOTHEEK openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER dinsdag, woensdag en vrijdag van [illegible] uur open voor lezerspubliek.

OPENBARE LEESZAAL UITLEEN BIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL ([illegible] van Walbeeckplein 13). maandag, woensdag en vrijdag open van [illegible]/14.00-[illegible].00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK maandag, [illegible] en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; [illegible] van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

VERGADERING
08.00 eilandsraad (openbaar)

TELECURACAO
17.00 ita knock out; 17.55 living body; 18.12 e man drechi di Dios; 18.25 [illegible] Dioro; 18.42 boletin tele-8; 18.55 cult. & opvoeding; 19.25 Mary Tyler moore; 20.00 noticiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 the quest; 22.00 tempoe pa Dios; 22.05 tapara musikal; 22.35 aktualidad tele-8; 23.05 ultimo ora.

"Sushi-Corsow"

WILLEMSTAD — Over de Reinigingsdienst regent het dezer dagen klachten. Men vraagt zich af waarom er zoveel reclame wordt gemaakt voor een schoon en "dushi" Curacao en geen "sushi" Curacao als de Reinigingsdienst zelf faalt. Zo werd er in de Quintastraat al drie weken geen vuil opgehaald.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE
Jolanda Croes, Entrejol, tel.: 4220
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8000
TAXICENTRALE: 8845
POLITIE: 8900

* * *

DIVERSEN
LIONS
21.00 general meeting - hotel Bonaire.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN

BON. MUSEUM (oude politiewacht) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur

OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SPEELTUIN maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LUCHTPOSTSLUITING 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken - voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk.
(N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

* * *

Inn-keeper De Ruyter:

PLAN VERWACHT VAN OVERHEID

ORANJESTAD — "Ofschoon Holiday Inn international ten zeerste verontrust is met de daling van het toerisme op Aruba en de lage bezetting van de hotels, is de maatschappij toch klaar om de bestaande situatie te bestrijden en heeft dus een drastisch beleggingsplan voor de eerste volgende jaren uitgewerkt, aldus Inn keeper Jan de Ruyter vanmorgen in een verklaring aan de pers.

Terwijl er het laatste jaar zeshonderdduizend dollars werd geinvesteerd in de redecoratie en verbetering van de restaurants Palmbeach-room en Salon-internacional en de gehele lobby, zijn er thans plannen om tot het einde van 1978 nog eens achthonderdduizend dollars te investeren voor verbeteringen in het gehele hotel.

Honderdvijftig kamers geheel opnieuw ingericht worden gedurende de maand december en alle gangen op alle [illegible] worden. Volgend jaar zal de El toro-cocktail-lounge geheel opnieuw worden ingericht. Zo ook de Bonbini-coffee-shop. De gehele receptie zal opnieuw ontworpen worden. Er wordt nieuw centraal airconditioning materiaal aangeschaft en het gehele boekhoud-systeem wordt op de computer overgebracht, hetgeen zal resulteren in vlugge en correcte management informatie. De computer programmas die in Holiday Inn Aruba ontwikkeld worden zijn uniek voor de resort-hotel-industrie en zullen alleen eigendom zijn van de Holiday Inn.

Gedurende 1979 zal weer achthonderdduizend dollars geinvesteerd worden voor de redecoratie van nog eens tweehonderd kamers, voor kleuren televisie, de opzet van een nieuw restaurant en de inrichting van alle vergaderzalen. Deze moeite wordt gedaan in de hoop dat ook het gouvernement nu zal beginnen om de toeristen industrie meer te steunen en bij te staan zodat deze beschermd wordt voor verdere teruggang.

Er wordt een plan verwacht van het bestuurscollege om de toeristenindustrie meer steun te geven, aldus de verklaring van de Inn-keeper van Holiday Inn Aruba Jan de Ruyter.

Twee motorrijders gewond

ORANJESTAD — Op de kruising Druiven/Fergusonstraat sloeg een personenauto af voor een motorfiets die als tegenligger naderde. Er volgde een botsing en als gevolg hiervan liep de motorrijder diverse schaafwonden en pijn in de benen op. Hij kon na behandeling in het ziekenhuis weer huiswaarts keren. De aangerichte blikschade bedroeg 1100,— gulden.

Op de Smithboulevard ter hoogte van het IOWUA-centrum reed een toerist op een motorfiets tegen een personenauto. De motorrijder veranderde van rijstrook op het moment dat hij ingehaald werd. Hij bekwam schaafwonden aan de linkerhand en werd door de politie naar het ziekenhuis gebracht, voor eerste hulp. De materiele schade bedroeg driehonderd gulden. De Verkeerspolitie behandelde in totaal zeven aanrijdingen met een blikschade van 3350 gulden.

Humor

WILLEMSTAD — In het jongste nummer van Skol i komunidat is een beschouwing opgenomen over het FAVI-project Home teaching. Favi is de stichting welke zich bezig houdt met het lot en de problemen van degenen die visueel gehandicapt zijn. Een wat wrange grap van het orgaan van de onderwijzersvakbond Simar vinden we echter dat men op de pagina, waarop men ingaat op het Favo-project Home teaching een advertentie plaatst met als tekst: Goed zien en er beter uitzien: optica zus en zo .....

Atletiek proef

ORANJESTAD — De commissie die zich bezig houdt met de herleving van de atletieksport op Aruba, organiseert op 14 december, half zes in het Wilhelminastadion, een eerste serie atletiekproeven. Deze wedstrijden dienen om een ranking-systeem voor de lokale atleten te kunnen vaststellen. De commissie brengt voorts in herinnering dat iedere dinsdag van zes tot half acht in het Wilhelminastadion en iedere vrijdag van vijf tot zeven in het Lago Sportpark gelegenheid is om de atletieksport te beoefenen onder deskundige leiding.

Weer valse dollarbiljetten

WILLEMSTAD — Door de politie zijn weer vier valse 100-dollar briefjes onderschept. Drie daarvan behoorden toe aan iemand uit Guadeloupe die verklaarde de valse bankbiljetten in zijn land gekocht te hebben zonder te weten dat zij vals waren. Het vierde biljet was van een toeriste die prostitutie op Pietermaai uitoefende. Zij verklaarde het biljet van een klant te hebben gekregen. Het biljet werd in beslag genomen. De dame zal van het eiland worden verwijderd.

Kerstgroet

DUIZENDEN mensen zitten op dit ogenblik in gevangenissen, werkkampen en psychiatrische inrichtingen, vanwege hun politieke of religieuze overtuigingen. De meeste politieke gevangenen worden vastgehouden om hen te "heropvoeden" en niet om fysiek lijden toe te brengen. Het staat echter vast dat de gezondheid van de gevangenen ernstig lijdt onder onvoldoende voeding en zwaar werk. Het jaar 1977 is uitgeroepen tot het Internationaal Jaar van de Politieke Gevangene. Bij de afsluiting van dit jaar roept Amnesty International Curacao een ieders hulp in bij het verzenden van kerstgroeten naar gevangenen overal ter wereld die vanwege hun mening, huidskleur, afstamming of geloof gevangen worden gehouden, mits zij geen geweld gebruiken of geprobeerd hebben te gebruiken. Amnesty pleit voor een snel en eerlijk proces voor alle politieke gevangenen en treedt op [illegible] doodstraffen, martelingen of andere wrede, onmenselijke of vernederende behandeling of straf. Meer inlichtingen: telefoon 79475, Ala Blancaweg 62. De Amigoe zal elke dag enkele adressen publiceren waar de kaarten naar toe moeten. Bij het verzenden van de kaarten is het beter de naam Amnesty niet te gebruiken, daar dit soms nadelig kan werken voor de gevangenen. DANYLO SHUMUK zit al bijna 35 jaar om politieke redenen in de USSR gevangen. Hij zit nu in een kamp in Mordovie onder streng regime. Adres: SSRS Moskva, Uchr. 5110/1 Zh.kh. Shumuk, D.L. USSR. Vergeet niet op de kaart te vermelden dat de groeten ook zijn voor die politieke gevangenen van wie de naam niet bekend is. Ook zij hebben onze steun nodig.

Politie aktie Campo

WILLEMSTAD — De politie heeft zaterdagavond een grootscheepse aktie in Campo gehouden. De opbrengst was mager: twee messen en een kleine hoeveelheid marihuana. Er werd één persoon aangehouden.

Er deden zich geen incidenten voor.

CFW over kooperativisme:

LAND WEET ER MEER VAN DAN 'T EILAND

WILLEMSTAD — De centrale regering heeft een beter inzicht in kooperativisme dan de eilandelijke overheid, hoewel de beslissing nog niet is gevallen onder welke ministerie het kooperativisme zal moeten ressorteren. Dit zei een woordvoerder van de CFW gisteren tijdens het wekelijkse radioprogramma Voz di Obrero.

De eilandelijke overheid ziet het kooperativisme eerder als een sociale kwestie waardoor de dienst sociale zaken zowat is belast met het kooperativisme.

Naar aanleiding van het congres van de Ambtenaren Credit union heeft een commissie, die reeds gevormd was tijdens het congres van de CFW enkele maanden geleden, besprekingen gevoerd met de heer Mohensen van de ILO/Danida over de steun van deze organisatie aan het kooperativisme op de Antillen. De commissie bestaande uit de heren Willems (landbouwcooperatie), Romer (ACU), Voges (ACU) en Streefkerk (Liga) en Ong-A-Kwie heeft zowel aan de eilandelijke als de centrale overheid de resoluties van het ACU - congres [illegible] aan de centrale regering een sanerings-plan voorgelegd van de credit unions in de wijken dat bijna zeven ton kost voor een periode van drie jaar. De regering werd om steun gevraagd voor tenminste het eerste jaar van het plan.

Het idee van kooperativisme kan alleen triomferen als de regering ervan is overtuigd [illegible] het een alternatief is en dat daarom in alle opzichten st[illegible] wordt verleend van regeri[illegible] zijde, en als consumentenbo[illegible] vakbonden en koopera[illegible] samenwerken. aldus de CF[illegible]

Het weer

WILLEMSTAD — Weersv[illegible] wachting geldig voor de kome[illegible] 24 uur: Licht tot half bew[illegible] met voornamelijk in de [illegible] tenduren kans op een plaats[illegible] ke bui. Matige tot krach[illegible] bestelijke wind.
Weeroverzicht: Voor de Bened[illegible] windse eilanden zijn er geen [illegible] ringen van betekenis voor de [illegible] mende 24 uur. Er worden [illegible] ook geen belangrijke verande[illegible] gen in het huidige weerb[illegible] verwacht.
Weersgesteldheid vanmorg[illegible] 08.00 uur.

	Weer	Tem[illegible]
Aruba	licht bew.	27
Bonaire	half bew.	28
Curacao	licht bew.	27
St. Eustatius	—	—
St. Maarten	half bew.	25
Amsterdam	nevel	-2
Barranquilla	onbew.	24
Bogota	onbew.	09
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chicago	—	[illegible]
Kingston	licht bew.	28
New York	geh. bew.	02
Medellin	geh. bew.	19
Miami	half bew.	24
Paramaribo	half bew.	28
Port-au-Prince	—	—
Port of Spain	—	—
San Juan	licht bew.	26
Sto. Dom.	—	—

PAUL VLAANDEREN

HERR DESTRO VERTELDE ME HOE JULLIE OP DE ZIEKENZAAL TERECHTKWAMEN.
NU ZET IK HERR DESTRO'S "KUUR" VOORT- OM U ER UIT TE KRIJGEN! DEZE INJECTIE KAN GEEN KWAAD, MAAR GEEFT ALARMERENDE REACTIES.
MAAR, ZUSTER-
NIETS TE MAREN! U MOET ME VERTROUWEN EN ZWIJGEN! LAAT HET NU MAAR RUSTIG AAN MIJ OVER!

ZEG, IS DAT WAAR? GAAT U NAAR HOLLYWOOD OM TE FILMEN MET MONA PRENTISS IN DE HOOFDROL?
'T SCHIJNT ZO - KENT U HAAR?
LIEVE KIND - IK WERK AL VIJFTIEN JAAR AAN HET RODDELKOLOMMETJE VAN EEN BEKEND BLAD- IK KEN DIE TANTE BETER, DAN ZE ZICHZELF KENT- IK KAN JE DINGEN VERTELLEN, DIE JE HAREN TEN BERGE DOEN RIJZEN!
DIE MONA IS EEN OUDERWETSE ACHTTIEN KARAATS BOA CONSTRICTOR EN KLEINTJES ALS JIJ VERSLINDT ZE VOOR HAAR ONTBIJT - JE KRIJGT WAT TE VERHAPSTUKKEN, KIND!
HARTELIJK BEDANKT - U HELPT ME NOG EENS!

Met diep leedwezen maken wij het tragisch overlijden bekend van onze kollega

dhr. Wilfred L. Koeks

Datum en tijd van de teraardebestelling zullen via de lokale radiostations worden bekendgemaakt.

Zijn nagedachtenis zal door ons in hoge ere worden gehouden.

Curaçao,
5 december 1977
Staf en personeel
N.V. Mijnmaatschappij
Curaçao

VOOR 1979 BIJGEWERKTE REKENINGEN BELOOFD

Ged. Agustin Diaz van Financien:

"Begroting 'n farce"

WILLEMSTAD — "De begroting is een farce". Aldus luidde een verklaring van gedeputeerde Agustin Diaz van Financien aan de Amigoe aan de vooravond van de openbare behandeling van de begroting van het eilandgebied Curacao voor het jaar 1978. Volgens de gedeputeerde is de begroting niet gebasseerd op reeele cijfers en werkelijk gemaakte kosten. Dit heeft onder andere te maken met de achterstallige jaarrekeningen. Hij heeft van zijn departement en van de Algemene rekenkamer gevraagd dit bij te werken zodat volgend jaar de begroting meer met de werkelijkheid zal overeenstemmen.

Morgenvroeg om acht uur start de eilandsraad van Curacao met de behandeling van de begroting voor volgend jaar. In een gesprek met de gedeputeerde van Financien, Agustin Diaz, liet deze enkele zeer kritische geluiden horen over de manier waarop op dit moment de begroting wordt samengesteld.

WERKELIJKHEID

"Ik heb tweemaal een begrotingsebehandeling meegemaakt, aan de andere kant van de tafel (als eilandsraadlid-RED), maar nu ik aan deze kant zit zie ik dit allemaal pas heel duidelijk" zei de heer Diaz.

"De raadsleden moeten kunnen beschikken over reeele cijfers en de begroting moet gebaseerd zijn op reéel gemaakte kosten", vervolgde hij. De gedeputeerde zei dat dit ook dit keer niet mogelijk bleek. Hij liet duidelijk zijn misnoegen hierover horen. Hij nam een willekeurig voorbeeld om dit uit te leggen. "Neem bijvoorbeeld dat op de begroting staat dat twee miljoen is uitgetrokken voor het verbeteren van wegen. Dit cijfer is gebaseerd op een cijfer dat daar verleden jaar in de begroting heeft gestaan en niet op hetgeen in werkelijkheid is uitgegeven voor verbetering van de wegen op Curacao, bijvoorbeeld twee ton". De gedeputeerde wil dat hierin verandering komt voor de begroting van volgend jaar.

In een recent onderhoud met de Algemene rekenkamer is de gedeputeerde duidelijk geworden dat de jaarrekeningen ver achter zijn. Er is hem bij die gelegenheid meegedeeld dat het mogelijk is vereenvoudigde jaarrekeningen op te stellen, die wel degelijk bruikbaar zijn

De rekeningen van dit moment zijn uitermate gedetailleerd. Om dat te bereiken wordt veel extra en overvloedig veel tijd gestoken in het maken van de jaarrekeningen, terwijl een vereenvoudigde rekening evenzeer kan voldoen. De gedeputeerde zei de Algemene rekenkamer te hebben gezegd alle rekeningen al voor volgend jaar helemaal bij gewerkt te willen hebben.

"Het is toch te gek dat van sommige diensten de laatste rekeningen dateren van 1968" zei de gedeputeerde.

KRITIEK SPUIEN

Ook het departement van Financien heeft opdracht gekregen de begroting voor volgend jaar helemaal bij te werken, zodat de eilandsraadleden een inzicht kunnen krijgen in de werkelijke kosten die het BC wil gaan maken voor de verschillende posten, en waarbij een vergelijking kan worden gemaakt met de uitgaven van het jaar daarvoor. Het beleid van het BC komt dan eveneens beter tot uiting is gedeputeerde Diaz van oordeel.

Desondanks blijft een begroting een raming van de te maken kosten in het volgende begrotingsjaar. Gedeputeerde Diaz zei deze zelfde kritiek ook in de eilandsraadvergadering, die morgen begint, te zullen spuien.

De secretaris van de Algemene rekenkamer, de heer J. van Loon, zei desgevraagd vanmorgen tegen de Amigoe dat als noodsprong inderdaad vereenvoudigde rekeningen gemaakt kunnen worden, waarbij zekere specificaties kunnen wegvallen. "De rekeningen zijn toch al verjaard. De regels voor de rekeningen zijn al overtreden, doordat ze vaak jaren achter zijn". Volgens de heer Van Loon zal bij een vereenvoudigde jaarrekening geen sprake zijn van een echte rekening, maar van een soort verbindingsschakel om bij te komen.

TWEEDE INSTANTIE

Volgens de secretaris van de Algemene Rekenkamer zijn de rekeningcijfers erg belangrijk, maar de controle van de Rekenkamer gebeurt pas in tweede instantie.

De afdeling Financien van het eilandgebied legt de rekeningen eerst over aan de eigen eilandelijke accountantsdienst en in tweede instantie, voordat die gestuurd worden naar de eilandsraad, krijgt de Rekenkamer de controle te doen. De heer Van Loon zei tot slot dat voor de werkelijke kosten toch de afdeling Financien de gegevens moet kunnen putten uit haar administratie.

Hierover zei gedeputeerde Diaz dat ook deze niet helemaal bijgewerkt is.

Opzichter

WILLEMSTAD — Hetzelfde oude grapje is weer uitgehaald. Het beeld van Peter Stuyvesant (in 1642 directeur van Curacao onder het beheer van de West-Indische Compagnie) is vannacht in Sinterklaaskleren gestoken. De man met het houtenbeen werd een mijter op gezet, een baard aangemeten en een staf in de handen gedrukt. Naar een tipgever vanmorgen tegen de Amigoe zei is dit bedoeld als een protest van de school ten aanzien van het zeer langzaam vorderen van de bouwwerkzaamheden van de aannemer Albo. De omgekleede Sinterklaas Stuyvesant zou naar werd gezegd op zijn manier toezicht houden op dit bouwwerk. Een goede opzichter, wanneer die met zijn rug naar het object toegekeerd staat.





WILLEMSTAD — Stanley Brown en Annemarie Braafheid, een Curacaose ex-miss, zijn gistermiddag om kwart voor vier zeer burgelijk in het huwelijk getreden alhoewel de bruidegom enigszins opvallend was uitgedost. Daarna ging het richting Campo waar de receptie gehouden zou worden. Jammergenoeg zonder bruid, want receptie of niet, vrouwelijke bezoekers worden nu eenmaal niet in Campo toegelaten. De bruid is toen maar alvast naar de echtelijke woning gegaan, terwijl Stanley Brown met enkele van zijn vrienden achterbleef.

Ook niet geheel gebruikelijk waren de bruidssuikers die door enthousiasten Brown-volgelingen in Campo werden rondgestrooid, namelijk stenen. Foto: het gelukkige echtpaar hand in hand op de trappen van de Burgelijke Stand. By the way. Brown wilde het potret van prins Bernhard verwijderd zien uit de kamer, omdat hij niet in diens bijzijn vanwege zijn aandeel in de Lockheed-affaire in het huwelijk wenste te treden.

Dit verzoek werd echter afgewezen waarop het bruidspaar zich onderwierp aan de bureaucratie en gedwee hun handtekeningen plaatsten die het jawoord behoren te bezegelen.

ALM vliegt weer naar Bridgetown

WILLEMSTAD — De Antilliaanse luchtvaartmaatschappij kan vanaf vandaag weer normaal vliegen naar Bridgetown, Guyana, nadat de slow-down-acties door het luchthavenpersoneel zijn opgeheven. Het is niet gelukt een beeld te krijgen van de achtergronden van de gehouden acties.

Vanaf zaterdag tot en met gisteren heeft het personeel van de Guyaanse luchthaven Timehri bij de hoofdstad Bridgetwon een slow-downactie gehouden. Ook bij de ALM was niet bekend wat de redenen zijn geweest voor de acties op dit vliegveld.

Vanaf vandaag vliegt de ALM weer normaal via Bridgetown, nadat de afgelopen dagen de passagiers voor voormalig Brits-Guyana vanuit Paramaribo, of vanuit Trinidad moesten doorreizen naar hun bestemming. De ALM en de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij besloten, omdat voor stijgen en landen een vertraging bestond van enkele uren, dit vliegveld te mijden.

Mgr Ellis ziet af van Cuba-reis

WILLEMSTAD — Monseigneur Wim Ellis heeft vanmorgen een telegram gestuurd naar de nuntius in Havana met de mededeling dat hij in verband met de beperkte lucht verbindingen met Cuba niet kan komen voor een conferentie met de Cubaanse bisschoppen. Naar vanmorgen het secretariaat van de bisschop meedeelde aan de Amigoe was het visum voor Cuba niet het probleem.

Mgr Ellis, die gisteravond terugkeerde van Bonaire waar hij in enkele parochies geweest is voor het vormen, liet vanmorgen per telegram aan de nuntius op Cuba weten weten dat het niet gelukt is een snelle verbinding te krijgen om eind van de week aanwezig te zijn bij een onderhoud met de Cubaanse bisschoppen. Donderdag had de bisschop via Jamaica naar Cuba kunnen vliegen, naar hem door een plaatselijk reisbureau is meegedeeld, maar voor de terugreis alleen al heeft hij twee dagen nodig. Zaterdag moet mgr Ellis daarentegen naar Sint-Jago in Chili om een CELAM-conferentie bij te wonen van de afdeling Jeugd waarvan hij voorzitter is. Naar de Amigoe vernam lag het visum van mgr Ellis voor Cuba klaar op de Cubaanse ambassade in Jamaica. Mgr Ellis geeft naar is bevestigd aan de Celam-conferentie in Chili prioriteit boven de vergadering in Cuba.

Inbraken

WILLEMSTAD — De politie had gisteren weer handenvol werk om alle meldingen van diefstal af te handelen. Uit een fruteria aan de Winston Churchillweg werd voor 2400 gulden aan sigaretten en sterke drank ontvreemd. Uit een supermarket aan de Ruyterkade idem dito. Bij een shipchandler werd voor bijna drieduizend gulden aan vlees gestolen, terwijl aan de Suffisantweg de inbrekers meer voorliefde schenen te hebben voor electrische apparatuur ter waarde van ongeveer 2000 gulden. Uit een kantoor te Scharloo werd een bedrag van 2000 gulden ontvreemd. In verband hiermee hield de politie de 29-jarige J.S. aan.

Vraag raadsleden aan BC:

Hoeveel geld buiten raad om uitgegeven?

WILLEMSTAD — Veel raadsleden hebben het BC gevraagd om een overzicht van alle uitgaven, welke door het vorige BC gedaan zijn in de periode 1 juli 1975 tot 30 juni van dit jaar zonder dat de raad vooraf zijn goedkeuring eraan had gegeven. Deze vraag is gesteld bij de behandeling van het voorstel de begrotingen voor het lopende dienstjaar te wijzigen. Deze zaak komt morgen — woensdag — in de vergadering van de eilandsraad van Curacao in het openbaar aan de orde.

Dezelfde raadsleden willen ook weten wat er aan voorschotten en dan vooral aan bouwvoorschotten is uitgegeven in de periode van 1 juli tot 1 november van dit jaar. Deze raadsleden hebben het BC tevens om uitleg gevraagd voor het feit, dat men in de krant heeft gelezen, dat het Princess Isle hotel tot en met de maand april volgeboekt zit terwijl men nu hoort dat er ingekrompen moet worden bij dit hotel.

Twee raadsleden hebben om nadere gegevens gevraagd ten aanzien van de representatiekosten door de leden van het Curacaose BC over de eerste zes maanden van dit jaar. Ook vragen zij het BC hoe groot de waterschulden zijn en of deze schulden in het eerste halfjaar van 1977 zijn toegenomen. Tot slot zevre de behandeling van de begrotingswijzigingen in de centrale commissie.

Automatische controle door dep. Sociale zaken

Onderstandtrekkers krijgen volgend jaar kledinggeld

WILLEMSTAD — Gedeputeerde E. Cijntje van Sociale zaken heeft enkele populaire, maar ook impopulaire maatregelen aangekondigd met betrekking tot de onderstanduitkeringen. Van de ene kant zal de periode tussen aanvrage en uitbetaling worden gebracht op een week en krijgen de onderstandtrekkers beginnend in februari tweemaal per jaar een bepaald bedrag dat bestemd is voor het kopen van kleren. Aan de andere kant zal de controle op de uitkeringen strenger worden door een automatische controle van tweemaal per jaar en door middel van steekproeven genomen door de zogenaamde sociale recherche. Dit verteldе gedeputeerde Efraim Cijntje in een gesprek met de Amigoe.

De gedeputeerde zei het als een onrechtvaardigheid te beschouwen dat de onderstandtrekkers geen bedrag krijgen voor het kopen van kleren, wat toch behoort tot de eerste levensbehoeften van de mens. Tot nu toe bestaat wel de mogelijkheid voor deze mensen een voorschot te krijgen waarvan een deel schenking is, maar de rest moeten zij in termijnen terugbetalen. De gedeputeerde vindt het niet eerlijk dat van het schamele onderstand-inkomen maandelijks nog een bedrag moet worden ingehouden. Daarom heeft het BC besloten dat in het vervolg startend volgend jaar deze mensen tweemaal per jaar een uitkering krijgen voor het kopen van kleren.

Voor volwassenen is dit bedrag 75 gulden en voor kinderen vijftig gulden per keer. Deze wordt uitbetaald in de maanden februari en juli. "We kleden de mensen niet, maar ze hoeven in elk geval niet naakt te lopen" zei de heer Cijntje. Met dit geld kunnen volgens hem goedkope kleren worden gekocht.

VOORSCHOTTEN

Deze maatregel gaat het eilandgebied, naar een raming die de gedeputeerde heeft gekregen, een miljoen kosten per jaar. De heer Cijntje zei dat hiermee de mogelijkheid van voorschotten voor het kopen van kleren uit de wereld is, maar dat natuurlijk de mogelijkheid van voorschot voor andere onkosten ongewijzigd blijft. Wat betreft de verkorte periode tussen aanvraag en uitbetaling zei de heer Cijntje dat het BC al heeft besloten dit te laten ingaan per januari. Binnen een week zullen de uitkeringen worden gedaan als blijkt dat de aanvraag gerechtvaardigd is. Bij uitvoering hiervan zullen de problemen worden ontdekt en kunnen manieren worden bedacht om deze op te lossen.

ONGEHUWDE MOEDERS

Ongehuwde moeders, die vaak in sociale nood verkeren, kunnen per januari ook een onderstanduitkering krijgen. De mogelijkheid hiervoor is geopend in de wet, die momenteel de onderstand regelt. Tegelijkertijd zal de preventieve controle en de controle achteraf strenger worden, zoals de gedeputeerde al bij diverse gelegenheden heeft gezegd. Tweemaal per jaar zullen alle onderstandtrekkers voor een automatische controle moeten terugkomen met alle papieren. Dan zal voor de zekerheid worden onderzocht of de uitkering terecht gegeven wordt. De opropeing zal uitgaan van het hoofdkantoor en de diverse bijkantoren. Blijkt de uitkering niet terecht dan wordt hij meteen ingetrokken. Daarnaast zullen regelmatig steekproeven worden gedaan door de sociale recherche, ambtenaren van de afdeling Sociale zaken.

INTENSIEVERE CONTROLE

Desgevraagd deelde de heer Cijntje aan de Amigoe mee dat ongeveer dertig procent van de onderstanduitkeringen illegaal is. Verleden jaar is ongeveer acht miljoenen aan onderstand uitbetaald. Bij een intensievere controle spaart het eilandgebied ongeveer een miljoen, verwacht de gedeputeerde.

Voor wat betreft maatregelen voor het terugvorderen van onterecht geinde onderstand is het wetsontwerp "verhaalsrecht" door het departement van Sociale zaken verleden week doorgestuurd naar de afdeling Juridische zaken voor verdere studie. De overheid wil een middel hebben om alle geld, dat onterecht via maatschappelijke hulpverlening is uitgekeerd, door middel van deze wet terugkrijgen.

WILLEMSTAD — De Schooladviesdienst (SAD) presenteert vanavond (dinsdag) om half negen via Radio Korsou FM een interview uit met mevrouw Mirtha Leets, het hoofd van de Evoniusschool. Onderwerp van gesprek is: Voor wie buitengewoon onderwijs? Een herhaling van dit programma wordt donderdagavond om half zeven via de Curom uitgezonden. In het communique van de SAD wordt er op gewezen, dat hoewel dit onderwijs al meer dan een kwart eeuw bestaat velen er niets vanaf weten.

Motorrijtuigverzekering in Nederland omhoog

WILLEMSTAD — De motorrijtuigverzekeringen in Nederland zijn voor de tweede keer binnen een jaar verhoogd. De toestemming van Economische zaken werd verkregen op grond van de schade-ontwikkelingen. De verhoging van de WA-verzekering voor personenauto's varieert van 47 tot 135 gulden, de zogenaamde all risk verzekering kan met 78 tot 371 gulden duurder worden.

Ook de verzekeringen voor motorfietsen, scooters en bromfietsen gaan omhoog

Deelname overheid in Soltuna

WILLEMSTAD — Het eilandgebied gaat voorzichtig participeren in het landbouwproject Soltuna. Dit vertelde gedeputeerde Agustin Diaz in een gesprek met de Amigoe. Voorlopig zal de participatie bestaan uit de benoeming van twee mensen namens het eilandgebied in het stichtingsbestuur.

Volgens de heer Diaz zal bestudeerd worden of en hoe de overheid meer kan gaan participeren in de toekomst in dit landbouwproject, dat door de Nederlandse regering en Shell Curacao is opgezet. Voorlopig zal de overheid nog geen geld steken in het projekt, verduidelijkte de heer Diaz.

Wel is al afgesproken dat te beginnen volgend jaar afgestudeerden van de lagere landbouwschool op Brakkeput, de Jan Ruimersschool, meer en meer betrokken zullen worden bij de uitvoering van het projekt.

SWAPO eist zege op in slag tegen Z-Afrika

Militairen verrast bij hinderlaag in Namibie

DAR ES SALAAM — SWAPO, de Zuidwestafrikaanse volksorganisatie, heeft woensdag in Dar es Salaam bekendgemaakt dat zij in oktober 82 Zuidafrikaanse soldaten heeft gedood in een „historische" slag. De slag moet de grootste tot nu toe zijn in de overgaans „zacht" veldtocht van SWAPO tegen het Zuidafrikaanse gezag in Namibie (Zuidwest-Afrika), een voormalige Duitse kolonie die met volmacht van de oude Volkenbond door Zuid-Afrika werd beheerd en die dit land onder de Verenigde Naties — maar zonder hun volmacht — verder bestuurt.

De „minister voor Buitenlandse Betrekkingen" van SWAPO, Peter Mweshihange, zei op een persconferentie dat de Zuidafrikanen in de slag in het noordoosten van Namibie werden teruggeslagen.

Op 31 oktober had SWAPO een Zuidafrikaanse verklaring tegengesproken dat 61 guerrillastrijders van de organisatie waren gedood in een slag die de week tevoren had plaatsgehad langs de Angolese grens.

Op de persconferentie in de Tanzaniaanse hoofdstad werden wapens en uitrustingstukken, waaronder valschermen, getoond, waarvan Mweshihange zei dat zij een assortiment vormden van wat in de slag van 25 tot 27 oktober werd buitgemaakt. Onder de wapens waren volgens hem automatische geweren, geweren en granaten van Britse, Westduitse en Amerikaanse makelij.

SWAPO verklaarde dat de slag was ontbrand nadat guerrillaverlenners erachter waren gekomen dat Zuidafrikaanse onderdelen zich voorbereidden op een offensief tegen SWAPO-stellingen.

Toen de aanval begon, vielen de Zuidafrikaanse troepen in een ingewikkeld net van hinderlagen, dat hun niet alleen het initiatief ontnam, maar hen volledig in verwarring deed raken.

Tijdens deze historische slag werden 82 vijandelijke soldaten in deze de pan gehakt en ruim 230 gewond, aldus Mweshihange.

De Zuidafrikaanse bewering dat in de slag 61 SWAPO-soldaten waren gedood, noemde hij een „fantastische leugen".

GRACIAS AL ESPIRITU SANTO POR EL FAVOR CONCEBIDO

I.L.

Cu profundo sentimiento nos ta participa fallecimiento tragico di nos colega

señor Gervacio Helder

mejor conoci como "ASIO"

Mas cu 41 aña e tawata den servicio di Postkantoor na Aruba.

Na bida el a worde condecora pa S.M. La Reina cu e medalla di oro.

Su responsabilidad den trabao lo keda semper den nos memoria.

Entierro lo tuma lugar diarazon dia 7 di december 1977, saliendo for di Brazil [illegible] 4.00 'or di atardi pa Misa San Franciscu y djey pa Santana Catolico na Oranjestad.

Cu señor Gervacio Helder descansa na paz.

Aruba, 5 di december 1977
Director y Personal
Postkantoor Aruba.

HET BESTUURSCOLLEGE VAN HE[T] EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend dat op 14 februari 1978 om 10.3[0] ten kantore van de direkteur van de M.T.S. [te] Sero Blanco een openbare aanbesteding zal wo[r]den gehouden voor de levering van de 2de f[ase] inrichting M.T.S. te Sero Blanco volgens leve[]ringsbestek no. 2/1977.

Inschrijfformulieren en voorwaarden zijn vana[f] heden verkrijgbaar bij de administratie van d[e] J.F. Kennedyschool tegen betaling van f. 15,—

f. 250,—

AMIGOE ADVERTENTIE KERSTPRIJSVRAAG

Vrijdag 9 december verschijnt op pagina vier van Amigoe een twintigtal advertenties.

In 13 van deze 20 advertenties staat een woord dat er niet thuishoort. Zoek deze woorden op en vorm er een wens van 13 woorden mee, welke begint met Veiligheid.

Stuur Uw oplossing vóór 16 december a.s. naar kantoor Amigoe, Nassaustraat 110, Oranjestad.

Op de enveloppe vermelden "KERSTADVERTENTIE PRIJSVRAAG".

Onder de goede oplossers wordt verloot: 1e prijs f. 100,—; 2e prijs f. 50,—; 3e tot en met 5e prijs ieder vijf en twintig gulden.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren
werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoonnummers
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen
Tel.: 1639 - 2950 - 2316

Taxicentrale
24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555

Brandweer : 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De veer: 20.30 Born innocent (18jr); Rialto: 20.00 One summer love (18 jr); BALASHI: Drive inn: 20.30 Wilderness family (all); SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Smile (14 jr).

WIT GELE KRUIS
Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta .Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S
Oranjestad: Oduber, tel.: 1780
San Nicolaas: San Nicolas tel.: 5712

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, tel.: 5816.
WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL. 08.15 te St. Michael school, 09.00 te Bernardschool, Brazil. 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te Christus Koningschool, Brazil.
DAF: 09.00 te Colegio Ora Uboa, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool; 11.30 te Martinusschool, Paradera. —
VRACHTSCHIP
Tjonger - vert. KNSM.

BUREAU VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zuidstraat 1A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS
Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Noord; Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te Dakota.

TELEARUBA
17.00 water world; 17.30 black beauty; 18.00 cartoons; 18.15 Hong Kong Phoey; 18.45 eng. nieuws; 19.00 ripiti y gana; 19.25 al momento; 19.30 close up; 20.30 telenoticias; 21.00 showtime; 22.00 lo imperdonable; 22.30 police woman.

Jubilea bij Lago

SEROE COLORADO — Vier Lago-werknemers, te weten Julian Pompey Carmelo Figaroa, Juan C Wever en Tito Giel herdenken deze maand het feit dat zij vijfendertig jaar geleden in dienst van de Lago traden. De heer Eduardo Rombley is op 30 december een kwart eeuw in dienst. Alle jubilarissen zullen tijdens speciale bijeenkomsten gehuldigd worden.

ASU staat tegen de muur:

Financiele problemen door uitblijven BC-hulp

ORANJESTAD — Financiele moeilijkheden waardoor o.a. het in dienst zijde personeel (20 tot 25 man waarvan 13 full time) haar salaris niet uitbetaald kan krijgen omdat het BC - ondanks de vele verzoeken onderzijds en beloften hunnerzijds - nalaat subsidiegelden over te dragen, dreigen een einde te maken aan het 35-jarig bestaan van de Aruba sport unie. Dit is een van de redenen dat de ASU-voorzitter Carlos Bislip en de vice-voorzitter Emile Herde besloten hebben hun ontslag in te dienen, tevens is men niet bereid nog een jaar dezelfde kruisweg te gaan volgen om te proberen van het BC de nodige financiele garanties te krijgen voor 1978.

Voorzitter Bislip deelde mee dat de ASU momenteel voor drie ton in het rood staat bij de Aruba bank en dat de bank pas weer ten diensten van de ASU zal staan indien zij een garantiebrief van het BC ontvangt. Deze financiele zorgen is niet iets van de afgelopen dagen. De ASU - aldus de heer Bislip - heeft het jaar 1976 afgesloten met een tekort van tussen de 200 en 250 mille, hoofdzakelijk vanwege het vernieuwen van de complete licht-installatie in het Lago Sportpark; Het BC liet op zich wachten met de overdracht van subsidiegelden, en iedere keer dat zij dit doet, moet de ASU interest betalen aan de bank. Eind februari 1977 besloot de bank geen cheques meer aan te nemen van de ASU.

Op 8 maart 1977 heb ik een onderhoud gehad met de algemene adviseur van het BC, de heer Betico Croes, waarbij ik bij hem aandrong al het mogelijke te doen dat het BC voor een garantie -brief zorgt voor de bank, zodat de ASU weer haar financiele verplichtingen kon nakomen. "Tot de 18e van dezelfde is niets ontvangen. Een verzoek hierna voor een voorschot heeft ook geen resultaat opgeleverd. In het verleden hebben we geen problemen gehad met de overdracht van gelden, maar sinds 1975 toen dit BC het bestuur overnam, maken wij een lijdensweg mee. Totaal teleurgesteld is de ASU ook over de diverse besprekingen met de gedeputeerde voor Sportzaken, die tot nu toe geen concreet antwoord kon geven. Aan beloften dat de subsidie 1978 aan de ASU niet minder zal zijn dan afgelopen jaren, heeft de ASU totaal niets. Wat de ASU wenst is een suppletoir krediet om de schuld bij de bank te zuiveren en een subsidie voor 1978 van 1.3 miljoen, dit laatste gebaseerd op onze wenselijkheidsbegroting, waarbij de bonden alleen 7 ton aan subsidie wensen.

De ASU is een organisatie die met het jaar groeit. Onze exploitatie-kosten voor onderhoud, reparatie, erfpacht, grondbelasting, electriciciteit, water telefoon en brandverzekering, van de 4 ASU-faciliteiten bedragen voor 1977 ongeveer 217.589,-- (in 1976 f. 279.609,-- waarbij ingecalculeerd de f. 88.005,-- voor vernieuwing licht-installatie Lago Sportpark). Voor subsidie aan bonden, kosten organisatie en beheer (salarissen en verenigingskosten) W.A. verzekering, autoverzekering, personeels ongevallen verzekering, een bedrag van ongeveer f. 288.745,-- - (f. 266.323,-- in 1976), voor een groot aantal van f.506.334,- (f. 545.932,-- in 1976).

Kraak op Sint Maarten opgelost

WILLEMSTAD — De politie op Sint Maarten heeft met de aanhouding van J.A. en M.K. inbraken bij L.C. Flemming materiaux en Yankees store te Marigot op de Franse kant van het eiland tot opheldering gebracht. De arrestatie door de Antilliaanse politie gebeurde op verzoek van de Franse gerdarmerie. Ongeveer tienduizend dollar als buit van deze inbraken is teruggevonden . Beide aangehoudenen zijn bekenden van de politie. Zo meldt het Sint Maartense weekblad New age

Kiwanis-actie voor SM-zwembad

WILLEMSTAD — De Kiwanisclub van Sint Maarten organiseert zondag een auto-ralley, welke 's morgens van start gaat en welke eindigt met een barbecue om één uur 's middags. De daarmee verkregen gelden gaat men aanwenden voor de aanleg van een zwembad voor de S.M-gemeenschap. Aldus een bericht van het SM weekblad New age.

Prome komt niet uit

ORANJESTAD — De directie van het ochtendblad Prome deelde mee dat Prome voorlopig niet zal verschijnen in verband met het feit dat de drukpers kapot is en eraan gewerkt wordt. Vermoedelijk zullen deze werkzaamheden enige dagen in beslag nemen.

ZWEMMEN OP STATUUTDAG

ORANJESTAD — Op 15 december as zullen de jaarlijkse 1 en 2 kilometer zwemtochten worden gehouden. Het programma is als volgt: 9.30 uur: melden van deelnemers voor de prestatietocht bij de Palmbeach; 10.00 uur: Start van de 1 km prestatietocht; 10.00 uur Start van de 2 km prestatietocht; 10.30 uur: melden van deelnemers voor de wedstrijdtocht bij de Palm beach; 10.45 uur: Start wedstrijdtocht; 12.00 uur: Prijsuitreiking in het marine verlof-centrum te Eagle beach.

******

SANTA CRUZ — Op het feria-terrein te Santa Cruz werd zondagavond voor de eerste maal een Grand musical festival gehouden, waaraan zeventien bands - waaronder alle hotel-orkesten - deel namen.
Voor deze Musical-festival bestond opmerkelijk veel belangstelling terwijl organsatoren zorgden dat het programma vlot kon worden afgewerkt.





Pedro MEP Bislip in raad:

Teruggang toerisme zorg van iedereen

ORANJESTAD — MEP-lid Pedro Bislip was in de eilandsraad van mening dat als het toerisme op Aruba de slechte kant uitgaat, dit een zorg van iedereen moet zijn. Wij moeten ons - aldus de heer Bislip - afvragen wat wij kunnen doen voor ons eiland.

Volgens de heer Bislip dient een analyse gemaakt te worden om de oorzaken van de achteruitgang bloot te leggen en om maatregelen ter verbetering hiervan te nemen. Spreker wilde weten of het BC suggesties heeft gekregen van degenen die kritiek op het toeristenbeleid lieten horen. Een van de factoren voor de achteruitgang is volgens de heer Bislip de grote concurrentie van landen die financieel sterker staan dan Aruba.

Spreker noemde hierna cijfers waaruit moet blijken dat de investeringen in het bevorderen van het toerisme groter zijn geworden. In verhouding tot 1975 zijn deze investeringen in 832574 gulden terwijl op de begroting voor 1978 een bedrag van f.1.204.430 zal worden opgenomen. Wat de ICT betreft, zei de heer Bislip na terugkeer van gedeputeerde Leo een huishoudelijke vergadering zullen bijeenroepen om over deze kwestie te spreken. Enkele vragen van de heer Bislip was: hoeveel aan gastenlogeerbelasting verkregen werd van 1973 tot 1977, of er achterstand is bij overdracht van deze belasting en of de hotels schulden hebben bij de overheid.

Vermoeide postbode

BORDEAUX — Omdat hij het doen van zijn wijk te „vermoeiend" vond, heeft een postbode in Bourg-Sur-Gironde in het zuidwesten van Frankrijk, vanaf 1964 achttien tassen post in zijn huis leeggeschud.

De nooit bezorgde brieven werden bij toeval bij de 54-jarige Jean Chiron gevonden door de rijkswachters die hem uit huis kwamen zetten omdat hij zijn huur niet betaalde. De vermoeide postbesteller gaf alles grif toe en zal voor de rechter worden geleid.

PARAMARIBO — De staking op het Timehri-vliegveld van Georgetown (Guyana) is, aldus werd te Paramaribo vernomen, maandag beeindigd. De ALM- en SLM-vliegtuigen zullen vanaf vanavond deze luchthaven op de route Paramaribo-Curaçao weer aandoen.

Raad en toerisme:

HERHALING VAN REEDS BEKENDE

ORANJESTAD — Moeizaam sleepte de Arubaanse eilandsraad zich gisteren voort in de eerste ronde van het debat over het toerisme, dat door oppositie-leden was aangevraagd. Er kwamen bitter weinig nieuwe gezichtspunten naar voren en het werd een herhaling van de berichten en commentaren die de afgelopen weken hierover in de pers hebben gestaan.

Guillermo Trinidad was niet te spreken over de uitlating van ged. Boekhoudt voor de TV dat de handel en hotels staan te schreeuwen of de wereld vergaat. De heer Trinidad wees er in dit verband op dat dan weliswaar de wereld niet vergaat maar dat het einde van een bloeiend toerisme ook het einde van Aruba betekent. Daarmee het einde van velen die daarin een boterham verdienen.

Siro Pieters vroeg het BC hoe het met de plannen staat om in Argentinie een kantoor te openen en betreurde het dat het BC niet het beleid van mej Eileen Bartels Daal van Holiday Inn Aruba heeft gevolgd, indien dat was gebeurd had Aruba reeds lang een kantoor in Argentinie en andere Latijns-Amerikaanse landen gehad.

Verschillende leden kwamen nog aan het woord die allen hun bezorgdheid uitten over de teruggang van het toerisme en van het BC een duidelijk antwoord wensten wat er nu gebeuren gaat, aangezien geheel Aruba afhankelijk is van deze industrie.

Advies van Watty Vos:

BUREAUS ZONDER LADEN VOOR BC

ORANJESTAD — RUBA-leider Watty Vos had gistermorgen felle kritiek op het beleid van het BC in het bijzonder het bekende rapport over het toerisme dat in een record-tijd door experts werd uitgebracht - op verzoek van het BC - en daarna in de bekende lade verdween. Geef de gedeputeerden bureau zonder laden, aldus de heer Vos, zodat stukken niet in laden kunnen blijven liggen of verdwijnen.

... De heer Vos vroeg zich af waarom het BC kort geleden totaal niets gedaan heeft toen oud-wereldkampioen boksen Monzon Aruba bezocht. Het was een goede kans geweest om hierdoor ook in Argentinie de aandacht voor Aruba te trekken, vooral nu Curacao recentelijk in dit land een toeristen-kantoor heeft geopend. In dit verband wees de heer Vos erop dat oud-gedeputeerde Gomez steeds geijverd heeft voor meer belangstelling van Aruba in Argentinie en Brazilie. Hoe staat het daarmee wilde de heer Vos weten.

Voorts wenste hij te weten hoe het met Meliahotel is, vooral omdat gedeputeerde Lacle volgens de heer Vos verklaard zou hebben dat er na het Playboyhotel geen hotels meer aan de Palmbeach gebouwd zullen worden omdat het BC de bouw van grote hotels wil stopzetten. In dit verband wilde hij ook weten hoe het met het Venezolaanse project staat dat op de plaats van de huidige Palmbeachclub zou komen. Grote bezorgdheid uitte de heer Vos voor het off-seizoen 1978 en hij wilde weten wat het BC gaat doen om mee te helpen dat het toerisme niet een zware klap krijgt. Tenslotte wilde de heer Vos weten hoe het met de richtingaanwijzers staat, de zogenaamde ANWB wijzers waarover reeds veel beloofd is doch die nog steeds niet geplaatst zijn, alsmede wat het resultaat is geweest van de besprekingen die de overheid volgens gedeputeerde Van der Kuip voerde met een vice-president van een Ameikaanse luchtvaartmaatschappij die op Aruba wil gaan vliegen. In verband met afspraken van het BC sloot voorzitter Wernet de vergadering om half twaalf tot 's middags half drie.

Vijfkamp Marlboro en Richmond

ORANJESTAD — De vijfkamp tussen de twee baseballclubs Marlboro en Richmond, gaat vanavond om half acht van start met tafeltenniswedstrijden in het centro di barrio y deporte Dakota.

De vijfkamp zal geopend door de heer Alex Mansur van Mansur trading, die de sponsor is van beide clubs.
is van beide clubs.

Voor morgenavond 9 uur staat een baseballwedstrijd in het Wilhelminastadion op het programma, donderdag half acht domino in het Aruba Juniors clubgebouw, vrijdag half acht basketball in Centro di barrio y deporte Dakota, en zaterdag half vijf voetbal op het caribe-veld.

ORANJESTAD — Bij Kan herdachten mej. Keta Werleman en de heer Boy Nicolas gisteren het feit dat zij twintig jaar geleden in dienst van deze juwelierszaak traden. In de morgenuren werden beide jubilarissen door directeur Sal Kan gehuldigd, waarbij de oudste werkneemster mevrouw Sila Franken geschenken onder couvert aanbood (zie foto).





Uitstel voorlopige aanslag 1977 voor de Shell-werknemers

WILLEMSTAD — De Eilandsontvanger heeft op verzoek van de PWFC de Shell Curacao n.v. benaderd om de voorlopige belastingaanslagen over 1977 uit te stellen tot januari 1978. De Shell had deze inhoudingen reeds ingecalculeerd in de salarissen over november van dit jaar. Afgelopen vrijdag heeft de Shell Curacao het ingehouden bedrag terugbetaald aan de circa vierhonderd werknemers en employeés van wie de voorlopige belasting over 1977 was ingehouden op het salaris van eind november.

De voorzitter van de PWFC, Roque Koeyers, deelde de Amigoe mee dat er bij de bond verschillende klachten waren binnengekomen van voorlopige belastingaanslagen over 1977 die niet helemaal klopten.

Er waren gevallen bij van mensen die zo'n 500 á 600 gulden per maand moesten betalen aan belasting, aldus de heer Koeyers. Vroeger hield de Shell rekening met de inkomens van het personeel. Volgens de PWFC-voorzitter is dit niet meer het geval sedert de invoering van de loonbelasting waarbij de werkgever maandelijks een bedrag moet inhouden, ongeacht het werkelijke inkomen van de werknemer.

Het uitstel van betaling is gegeven om tijd te winnen om een regeling te treffen voor wat betreft de voorlopige aanslagen voor 1977 voor de Shell-werknemers. De PWFC zal met de gedeputeerde en de Eilandsontvanger besprekingen voeren over een te treffen regeling.

GEEN MOEILIJKHEDEN

Van de zijde van de Eilandsontvanger vernam de Amigoe dat het gebruikelijk is dat er bij de grote maatschappijen als de Shell en de Dokmaatschappij wordt geinformeerd of er moeilijkheden zijn bij de inhouding van de belastingen. Dit is reeds gebeurd waarbij bleek dat noch bij Shell, noch bij het Dok spanningen waren waar te nemen in verband met de belastingbetaling.

Voor de Eilandsontvanger waren er geen duidelijke redenen voor de beslissing van het Bestuurscollege om de voorlopige aanslagen van 1977 uit te stellen voor de ambtenaren. Er was een reactie te verwachten en die is gekomen van de PWFC.

Naar de mening van de ontvanger valt de belastingaanslag in januari veel zwaarder omdat het salaris in januari relatief later wordt uitbetaald.

Bovendien moet hetzelfde bedrag vóór december 1978 worden betaald, aldus de woordvoerder.

Voor het eilandgebied betekent dit een uitstel van inkomsten met twee maanden. Hoe groot dit bedrag is kon de eilandsontvanger niet precies meedelen.

De inkomsten voor het eilandgebied van belastingen die betaald worden door ambtenaren, bedraagt ongeveer 66 duizend gulden per maand.

WILLEMSTAD — Sinds haar oprichting in 1965 tracht het Curacaos Jeugdorkest onder leiding van Eric Gorsira door middel van avondconcerten speciale ochtendconcerten voor de schooljeugd, uitvoeringen via de televisie en in de culturele centra op de andere eilanden der Antillen, de gehele bevolking en in het bijzonder onze jeugd te stimuleren op het gebied van de klassieke muziek. Het Orkest dat nu al meer dan 12 jaar bestaat heeft in juni nog concerten gegeven op Aruba, Bonaire en Curacao met werken van Mozart, Vivaldi Saint-Saens, en Bizet en ook nu weer is aldus een communique een aantrekkelijk programma opgesteld Ciaconnan van Vitali, waarin de heer Gorsira zelf de solopartij voor zijn rekening neemt. Concert in C op 46 no 1 voor 2 trompetten van Vivaldi, met Manolo Mosteiro en Willy Samsom trompet; Two Pieces for strings van William Walton, St. Paul's Suite for string orchestra van Gustav Holst; en na de pauze: Sin Fonia in Bes op 18 no 2 van J Chr, Bach en Variations sur en theme Rococo, op 33 van Tsjaikofsky, waarin Luise Gorsira, cello de solopartij zal In de laatste twee composities komen de blazers van het orkest aan bod, waaronder de fluit, fagot en hoboleerlingen van Aya en Iman Landheer. Het aanstaande concert op dinsdag 20 december wordt weer gegeven in het auditorium van Huize Welgelegen dat bekend staat vanwege zijn prachtige acoustiek. Bij de foto. het Curacaos jeugdorkest.

Zeven gevangenbewaarders beedigd

WILLEMSTAD — Zeven aspirant-gevangenbewaarders werden dezer dagen beedigd tot gevangenbewaarder. De plechtigheid had plaats in het huis van Bewaring waar de minister van Justitie L.A.I. Chance in aanwezigheid van de Gevangenisdirecteur, de heer D. van de Ree, de eed afnam. Beedigd werden de heren H. Ph. Dijk, W..L.R. Atimadora, A.I. Cordilia, O.D. Henriette F.S. Belioso, A.L. Prade en H.T. Sapurnino.

Juan Carlos ontvangt Carrillo in audientie

MADRID — Voor het eerst sinds zijn troonbestijging heeft koning Juan Carlos maandag een audientie verleend aan Santiago Carillo, de secretaris-generaal van de Spaanse communistische partij. Dit is van doorgaans welingelichte zijde in Madrid vernomen. Overigens hadden de vorst en de communistische leider elkaar al eerder ontmoet bij openbare manifestaties, zoals vorige maand ter gelegenheid van een banket dat koning Juan Carlos aanbood aan president Bongo van Gabon.

ORANJESTAD — De bekende Venezolaanse band "Dimension Latina" zal op de Nederlandse Antillen - wegens overbezet programma - slechts één voorstelling geven en wel op woensdag 14 december van negen tot vier uur in de Bonaireclub te San Nicolas. Landho Garcia - wel bekend van het Dedhalavi combo - die de groep met veel moeite naar Aruba heeft kunnen brengen, vertelde de Amigoe dat ook de bekende zanger Andy Montanez (vroeger zanger van El Gran Combo) deel uit maakt van deze groep. Voorts wordt deze medewerking verleend door La Reincarnation en Los Juveniles. Op de foto de groep.



Raad morgen vroeg bijeen

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao komt morgen — woensdag — in openbare vergadering bijeen om een agenda af te werken van dertien punten. Het wordt voor de raadsleden een vroegertje omdat de vergadering al om acht uur begint, waarschijnlijk een primeur in de Curacaose parlementaire geschiedenis. Naast de traditionele agendapunten zoals ingekomen stukken, de adviezen van de centrale commissie wordt de hoofdnoot van deze bijeenkomst wel de behandeling van de verschillende begrotingen terwijl ook gewoontegetrouw de suppletoire begrotingen aan de orde gesteld worden van het dienstjaar 1977 evenals die van 1976. Wanneer de raad zijn uitgebreide [illegible] heeft gedaan over de begrotingskwesties komen concrete zaken aan de orde als de voorzieningen ten behoeve van de vissers op Klein Curacao, de aankoop van dienstwagens, de garantie aan Hotelmaatschappij Piscaderabaai nv, de aankoop van een gedeelte van plantage Rooi Catootje, de correctie achteraf van fouten in de verordening ten aanzien van de Motorrijtuigbelasting, de wijziging van de Hinderwetverordening, een geldlening en wijziging van de verordening "nopens het aangaan van kredietovereenkomsten".

ALLEDAGKERK

WILLEMSTAD — Het thema van de Alledagkerkdienst morgen (woensdag) in de Fortkerk is actueel in de eerste dagen van december: Hoort wie klopt daar, kinderen? Dominee J. Veen zorgt voor een bijbelse uitwerking van dit Sinterklaaslied. Mevrouw Kroes zorgt voor muzikale begeleiding op het orgel.

Wel tegen overplaatsen van Curacao naar Aruba

Zaandam: niet tegen benoemingen adj. inspecteurs

ORANJESTAD — Waarnemend commissaris Remy Zaandam heeft in Telenoticias gesproken over de bevordering van hoofdagenten tot onderinspecteur van politie. Dit in verband met onjuiste publicaties in een dagblad. De heer Zaandam sprak tegen dat hij tegen benoemingen volgens de ranglijst zou zijn. Wel stelde de commissaris bijzonder duidelijk dat hij geen medewerking kan verlenen aan benoemingen van onderinspecteurs die daarvoor van Curacao naar Aruba moeten worden overgeplaatst om hun benoeming te krijgen, als zij hier dan korte tijd gewerkt hebben willen zij weer naar Curacao en hebben intussen hun benoeming gekregen, terwijl geschikte personen op Aruba hierdoor niet bevorderd konden worden. De heer Zaandam haalde een brief aan van de hoofdcommissaris van juli 1966 waarin duidelijk gesteld werd dat "de juiste man op de juiste plaats" moet komen en dat dan wel eens in het algemeen belang van de ranglijst moet worden afgeweken. De heer Zaandam wees er voorts op dat hij opdiverse afdelingen chefs heeft die zeker voor benoeming tot onderinspecteur in aanmerking dienen te komen.

Oproep CFW:

Niet veel uitgeven

WILLEMSTAD — De CFW heeft in haar radioprogramma Voz di Obrero een oproep gedaan aan haar leden om niet te luisteren naar de gewetenloze propaganda via de publiciteitsmedia en geen geld zomaar uit te geven.

"Momenteel lopen er bijna 19 duizend werklozen rond en als er niet spoedig maatregelen worden genomen dan zal dit aantal op kort termijn vermeerderen", aldus de CFW-woordvoerder, die nog een oproep deed op de bevolking om zich voor te bereiden op het ergste.

Nuevas Estrellas bezorgt Blue Bells 9e nederlaag

Santa Rosa wint binnen 48 uur tweede wedstrijd

WILLEMSTAD — Sta. Rosa Nabco en Romuoldo Martis boekten gisteravond voor de tweede maal winst binnen een tijdsbestek van 48 uur. Het negental van Pichingolo Soberano bleef evenals Rising Trotters op zaterdagavond het antwoord schuldig op de worpen van Martis - men kwam niet verder dan twee hits - en het offensief van de rest van de Sta. Rosa-formatie.

In de eerste wedstrijd softbalde Nuevas Estrellas/Super Dynamic het falende Blue Bells-negental naar nederlaag nummer 9.

Norma Carolina was de match-winnaresse bij Nuevas Estrellas. Zij verrichtte goed werk op de werpersplaat en eindigde als beste aan slag met 2 hits in 4 beurten waaronder 1 homerun. Sharine Leito was de verliezende werpster en Aileen Silvania met 1-1 de beste slagdame bij Blue Bells. De positie van Blue Bells is na deze nederlaag wel bijzonder moeilijk geworden. Met 9 nederlagen en slechts twee zeges helt de balans wel erg zwaar naar de negatieve kant.

De box-score van de wedstrijd was als volgt:

	1	2	3	4	5	R	H	E
NE	0	7	0	1	6	14	9	1
BB	0	0	2	1	0	3	3	8

Sta. Rosa Nabco maakt er een ernstige zaak van. Elke wedstrijd telt mee, elke wedstrijd wordt als belangrijk beschouwd en iedere keer weer wordt met de grootst mogelijke inzet gespeeld. Ook gisteravond weer: Pichingolo was vrijwel kansloos nadat Nabco in de eerste twee innings een 7-1 voorsprong had genomen. Het scoreverloop was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	R	H	E
P	1	0	0	2	0	0	3	2	1
N	2	5	0	4	0	-	11	8	3

Marcel Martis sloeg in het tweede bedrijf een homerun terwijl Frank Mari wederom Nabco' s succesvolste batter was met 3-2. Verliezende pitcher was E. Pieters.

Na de wedstrijd van gisteravond is de standenlijst in de herenafdeling als volgt:

	gew	verl	gel
1. Sta. Rosa N.	8	1	-
2. Tigers	5	4	-
3. Twins	4	2	1
4. Trotters	3	5	1
5. Pichingolo	3	5	-
6. Indju CC	1	7	-

De competitie wordt vanavond voortgezet met twee herenwedstrijden, t.w. Indju Country Club - Rising Trotters; Twins - Tigres.

Volleybal voor Mon Repos-baan

WILLEMSTAD — Met het doel geld in de la te krijgen voor het volleybalcomplex te Mon Repos wordt er dezer dagen een toernooi gehouden, dat morgen-woensdag-begint. Het programma voor woensdag ziet er als volgt uit: om half acht Atlas tegen Olympic en om negen uur: Warwarú tegen Olympic. Vrijdagavond op dezelfde tijdstippen treden aan Atlas tegen Amstel en Warwarú tegen Sansui.

Volgende week woensdag, wederom om half acht en negen uur, komen in het veld Olympic tegen Amstel en Olympic tegen Sansui.

Volgende week vrijdag tenslotte is het om half acht de beurt aan Green socks tegen de winnaar van de serie Atlas-Olympic en Amstel en om negen uur is het de beurt aan Maduro Shipchandler tegen de winnaar van de serie Sansui-Olympic en Warwarú. De entree is zodanig gehouden, dat hij voor niemand een bezwaar kan zijn.

Touwtrekken om Joe Jordan

DEN HAAG. — Het staat nog steeds niet honderd procent vast dat Leeds-aanvaller Joe Jordan naar Ajax komt. Ajax had Jordan zondag aanstaande reeds willen opstellen in de wedstrijd tegen PSV, maar Leeds-manager Armfield weigerde Jordan op zo'n vroege termijn al af te staan. Armfield meent dat hij Jordan nog nodig heeft in de competitiewedstrijd tegen Queens Park Rangers.

Voorzitter Jaap van Praag, al het geschrijf en gezeur een beetje moe zei: ,,De zaak met Leeds is volledig rond. Ook het transferbedrag vormt geen probleem meer. Het wachten is en blijft op Armfield. Als we vóór het eind van de volgende week geen uitsluitsel hebben, ziet Ajax af van deze transfer. We laten natuurlijk niet met ons sollen". Volgens voorzitter Van Praag is het juist dat met deze transfer een bedrag van ruim een miljoen gulden (Ned.) gemoeid is.

Voetbal om Ant. cup

WILLEMSTAD — Voor het eerst wordt dit jaar de strijd om de Antilliaanse voetbalcup volgens een afvalsysteem verspeeld, waarbij een team na twee nederlagen geelimineerd is. Het toernooi gaat zaterdag van start met de wedstrijden: SUBT - RCA (op Curacao); Juventus - Jong Holland (op Bonaire) en Estrellas - Real Rincon (op Aruba).

Voetbal in Spanje

MADRID — De uitslagen van de twaalfde speeldag van de Spaanse competitie zijn: Rayo Vallecano - Athletic de Bilbao 3-2, Valencia - Elche 4-1, Real Sociedad - Gijon 1-1, Betis - Burgos 2-1, Barcelona - Real Madrid 2-3, Cadiz - Sevilla 0-0, Santander - Salamanca 0-3, Hercules - Las Palmas 1-2. De wedstrijd Atletico Madrid-Español werd zondagavond gespeeld.

De stand is:
1. Real Madrid 20 punten. 2. Barcelona, Las Palmas en Salamanca 15, 5. Valencia 14.

De uitslag van de wedstrijd die zondagavond in de eerste divisie van de Spaanse voetbalcompetitie werd gespeeld is:
Atletico de Madrid - Español 2-1.

De stand nadat alle clubs twaalf wedstrijden hebben gespeeld, is:
1. Real Madrid 20 pnt.,
2. Barcelona, Las Palmas en Salamanca 15 pnt.,
5. Valencia 14 pnt.,
6. Elche 13 pnt.,
7. Athletic Bilbao, Sevilla en Rayo Vallecano 12 pnt.,
10. Gijon, Atletico de Madrid en Betis 11 pnt.,
13. Real Sociedad 10 pnt.,
14. Burgos, Español, Santander, Hercules en Cadiz 9 pnt.

Voetbal in Uruguay

MONTEVIDEO — In de hoogste voetbalafdeling van Uruguay heeft Nacional in het afgelopen weekeinde Riverplate met 6-2 van het veld geveegd. Nacional blijft alleen de ranglijst leiden voor het nationale kampioenschap waarvan nu zeventien ronden zijn gespeeld. De voorsprong op nummer 2 Penarol blijft één punt; Penarol won namelijk van Bella met 4-2. In feite gaat de strijd tussen deze rivalen. Met de onderbreking verleden jaar zijn beide ploegen sedert 1932 onverandered als eerste of tweede geeindigd.

JOHANNESBURG — De Argentijn Guillermo Vilas heeft zich maandag geplaatst voor de finale herenenkelspel van het tennistoernooi om de open Zuidafrikaanse titels in Johannesburg. Vilas, die eerste staat op de plaatsingslijst, won in de halve finales met 6-2, 6-4 van de Amerikaan Stan Smith. In de eindstrijd treft Vilas de Brit Buster Mottram, die met 6-2, 1-6, 8-6 van de Zuidafrikaan Fred McMillan won.

Toluca blijft aan kop van Mexicaans voetbal

MEXICOSTAD — In de Mexicaanse voetbalcompetitie staat na zestien ronden Toluca met 24 punten boven aan de ranglijst in de eerste divisie, gevolgd door Universidad.

De uitslagen van afgelopen zondag luiden: Atlas - Potosino, 2-1; Atlante - Jalisco 1-1; America - Curtidores 2-2; Cruz Azul, - Monterrey 2-2; U. de Nuevo Leon, - Universidad 1-0; U de Guadalajara - Toluca 4-1; Atletico espanol - Vera Cruz 2-2; Leon - Guadalajara 2-1; Laguna - Puebla, 0-0; Tampico - U. Autonoma Guadalajara, 3-0.

De ranglijst ziet er als volgt uit:
1 Toluca; 24 punten, 2 Universidad 23 pnt; 3 Americana 22 pnt; 4. Monterrey 20 pnt; 5 Autonoma de Guadalajara, Universidad de Guadalajara en Universidad de Nueva Leon 19 pnt; 8 Jalisco 18 pnt; 9 Atletics Espanol met een partij minder gespeeld 16 pnt.

Italie naar Argentinie

ROME — Italie heeft zich, zoals ook verwacht werd, geplaatst voor de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal volgend jaar in Argentinie door met 3-0 te winnen van Luxemburg. Daar voor zorgden Bettega Graziani en Causio.

De laatste beslissing om het aantal van zestien compleet te maken, dat in Argentinie om de wereld-cup gaat strijden valt op 11 december. Dan spelen Tunesie en Egypte de laatste wedstrijd van de Afrikaanse groep.

De stand in deze groep is thans:

1.Egypte	3	2	0	1	R	YAU
2.Tunesie	3	1	1	1	3	3-3
3.Nigeria	4	1	1	2	3	5-5

De eindstand in groep 2 van de Europese zone is:

1.Italie	6	5	0	1	10	18-4
2.Eng.	6	5	0	1	10	15-4
3.Finl	6	2	0	4	4	11-16
4.Luxemb.	6	0	0	6	0	2-125

Zeker van een plaats in het eindtoernooi zijn thans: West Duitsland (Wereldkampioen), Argentinie (organiserend land), . Polen, Italie, Oostenrijk, Nederland, Frankrijk, Zweden, Schotland, Spanje, Hongarije, Brazilie, Peru, Iran en Mexico.



WILLEMSTAD — Aurita Figaroa is zaterdagavond in hotel Princess Isle met alle praal, die met dergelijke evenementen gepaard gaan, gekroond tot Domino-koningin 1977/78 van Curacao uit negen kandidaten. die aan de verkiezing van Domino's schoonste deelnamen. Zij zal straks meedingen naar de titel van Sportkoningin 1978. Aurita heeft als hobbies, naast het domino-spel, lezen en declamatie. De kroning geschiedde door minister G.T. Hernandez van Volksgezondheid.

ABC verwerft televisierechten voor WK sprint

LAKE PLACID — Het Amerikaanse televisiestation ABC heeft de rechten voor het uitzenden van het wereldkampioenschap sprint op de schaats, dat op 11 en 12 februari in Lake Placid wordt gehouden, gekocht. ABC betaalde 40.000 dollar aan het organisatiecomite, dat zich ook met de voorbereidingen voor de olympische winterspelen van 1980 bezighoudt.

Het wereldkampioenschap sprint is de eerste pre-olympische sportmanifestatie, die in Lake Placid op de speciaal voor de spelen van 1980 aangelegde 400-meter baan wordt gehouden. Alle nieuwe faciliteiten moeten met een evenement op wereldniveau getest worden, vóór ze als olympisch terrein aangemerkt kunnen worden.

***

ATLETIEK — De Belg Leon Schoo Schots heeft zondag voor het tweede achtereenvolgende jaar de internationale Pelerin-cross gewonnen, die gehouden werd in Vanves. Hij legde de acht kilometer af in 23 minuten en 30 seconden. Twee werd de Brit David Black op 15 seconden, derde diens landgenoot Bernie Ford op 23 seconden.

Bridgen in sfeer van surpriseavond

WILLEMSTAD — Vrijdag begon de eerste van de drie avonden van het Kerstbridge toernooi. De deelnemers waren blijkbaar in de Sinterklaasstemming want vele cadeaus werden links en rechts weggegeven. Uiteraard is het wel prettig als het hele veld in zes klaveren zit behalve de tegenstanders die op drie SA plus twee blijven steken, maar die punten krijg je toch cadeau zonder er iets voor hoeven te doen.

Een zeer opmerkelijk spel dat moeilijk uit te bieden was volgt hieronder. Alweer was de top voor een paar dat vier ruiten gedubbeld min twee (score min 300) mocht spelen. Positief was echter dat drie paren zes harten boden met deze hand. Let wel dat de tegenpartij 9 ruiten en negen schoppen heeft.

SCH	HA	RUI	KL
geen	A	A	A
	10	6	K
	8		Q
	4		10
			8
			6
			2

SCH	HA	RUI	KL
Q	Q	9	3
10	9	8	
6	7		
3	6		
	4		
	3		

Een speciaal compliment is voor het paar dat zes harten met zes schoppen uitnamen, slechts vijf down, waardoor zij hun verlies danig konden beperken. Zelfs zeven ruiten zou nog een goede safe zijn geweest. Aan de andere kant bewijst dit spel dat men met 21 punten "gerust" slem kan bieden. Van de veertien paren die deelnamen speelden de helft boven het gemiddelde van vijftien procent:
1) de heren Maas — Van der Pol, 60,71%; 2) de heren Lebbinck — Lobbrecht, 59,82%; 3) mevrouw Bongers — heer Berend, 56,55%; 4) de heren Koper — Serphos, 52,98%; 5 en 6) mevrouw Maas — heer Neele en Dames Valkenberg. — Meyboom 50,60%; 7) Echtpaar Oenes, 50,30%

Vrijdag kunnen de leden die de eerste avond van deze Kerstdrive hebben gemist nog steeds meedingen naar de fraaie prijzen en meesterpunten. De aanvang is acht uur te Scherpenheuvel. Aldus een mededeling van Bridgeclub Curacao.

Marquita aan leiding in 1e Fedefak-divisie

WILLEMSTAD — De leiderspositie in de eerste divisie van het amateurvoetbal is momenteel in handen van Centro Deportivo Marquita met slechts één punt voorsprong op Deportivo Sta. Rosa. In de tweede divisie gaat Hubentud Brion op kop met ook een minimale voorsprong op de naastlagere club Sta. Cruz.

De standenlijsten zien er als volgt uit:

De competitie werd gestart met acht clubs maar C.H. Mahuma werd gediskwalificeerd wegens het niet verschijnen voor de wedstrijd tegen Eagle-Liverpool.

De Fedefak-competitie wordt woensdagavond voortgezet met de wedstrijden: St Joris - Dept. Moreno; Dept Sta. Rosa - Riverside.

EERSTE DIVISIE

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. v - t	pt.
1. C.D. Marquita	6	4	1	1	14- 5	9
2. Dept. Sta. Rosa	5	4	2	0	13- 2	8
3. CC-Wacao	5	2	2	1	4- 4	6
4. Eagle-Liv.	5	2	1	2	6-10	5
5. CD Porta Blancu	6	2	1	3	10- 7	5
6. Bonnam	6	0	2	4	3-15	2
7. Riverside	3	0	1	2	2- 9	1

De competitie werd gestart met acht clubs naar C.H. Mahuma werd gediskwalificeerd wegens het niet verschijnen voor de wedstrijd tegen Eagle-Liverpool.

TWEEDE DIVISIE

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. v - t	pt.
1. Hub. Brion	5	4	1	0	22- 1	9
2. Sta. Cruz	5	4	0	1	10- 6	8
3. De Ster	5	3	1	1	15- 5	7
4. St. Joris	4	1	0	3	4- 7	2
5. Dept. Moreno	3	0	0	3	4-19	0
6. Eleven Brothers	4	0	0	4	2-19	0

De Fedefak-competitie wordt woensdagavond voortgezet met de wedstrijden: St. Joris - Dept. Moreno; Dept. Sta. Rosa - Riverside.

WILLEMSTAD — Uit erkentelijkheid voor zijn verdiensten ter bevordering van de bokssport op Curacao werd gisteren aan promotor Boy Zimmerman een trofee uitgereikt. Dit geschiedde door mej. Amarylis Peralta, sportkoningin van Sportvereniging Permakill in het princess Isle Hotel.



Stand SI-voetbaltoernooi

WILLEMSTAD — Hierbij volgen de standen jeugdvoethalgoernooi van Smit International.

Welpen B	1 Willemstad B	7	7	0	0	14	34- 0
	2 Tamarijn	7	2	5	0	4	4-16
	3 Willemstad C	4	0	4	0	----	3-23
Welpen A	1 Treffers	11	9	2	0	18	44-10
	2 Odisa	11	7	2	2	16	36-11
	3 Willemstad A	11	4	6	1	9	22-36
	4 Tamarijn	11	0	10	1	1	2-47
Pup. B	1 Odisa	7	5	1	1	11	23- 5
	2 Asiento B	5	5	----	----	10	14-13
	3 Willemstad B	7	2	4	1	5	8-10
	4 Tamarijn	6	1	4	1	3	5-22
Pup. A	1 Mahuma	11	7	1	3	17	36- 9
	2 Treffers	11	7	1	3	17	21-10
	3 Odisa	11	7	2	2	16	36-10
	4 Willemstad A	11	----	11	----	----	2-46
Asp.	1 Willemstad A	8	8	----	----	16	42- 4
	2 Odisa	9	6	3	----	12	23- 5
	3 Treffers	8	5	1	2	12	22- 7
	4 Willemstad D	8	4	2	2	10	21- 4
	5 Asiento A	6	4	1	1	9	21- 4
	6 Asiento B	9	4	3	2	8	18-13
	7 Willemstad E	7	3	3	1	8	12-40
	8 Willemstad B	11	2	8	1	5	14-33

Bayern lonkt weer naar Rijsbergen

FRANKFURT — De drievoudige Europese kampioen Bayern Munchen heeft opnieuw belangstelling voor de voorstopper van Feyenoord en Oranje, Wim Rijsbergen. Voor de 25-jarige Feyenoord-verdediger zou Bayern Munchen een bedrag van één miljoen gulden (Ned) willen betalen. Ook voor halfspeler Wim Jansen bestaat interesse.

Overigens lijkt de positie van Dettmar Cramer als trainer bij Bayern Munchen nogal wankel te zijn geworden na de zeer teleurstellende resultaten van de afgelopen weken. Zelf wilde de weinig vreindelijke trainer geen antwoord geven op de vraag of hij ontslagen zou worden en verwees naar het bestuur. Voorzitter Neudecker wilde ook nog geen uitsluitsel geven.

Vilas redt zich uit achterstand

JOHANNESBURG — De Nieuw-Zeelander Onny Parun was donderdag tijdens het tennistoernooi om de open Zuid-Afrikaanse kampioenschappen in Johannesburg heel dicht bij een overwinning op de Argentijn Guillermo Vilas (als eerste geplaatst). Uiteindelijk greep Vilas toch de partij met 1—6/6—2/7—5.

De Amerikaan Jeff Borowiak werd de tweede geplaatste speler uit de top acht, die vroegtijdig verdween. In de eerste eerste ronde verloor hij van de Zuidafrikaan Ray Moore met 1—6/5—7. Woensdag was de Brit Mark Cox al ten onder gegaan tegen een andere Zuid-afrikaan, Bernie Mitton.

Een verrassing was voorts de nederlaag van het gerenommeerde Amerikaanse koppel Sherwood Stewart en Fred McNair tegen de Chileense broers Jaime en Alvaro Fillol: 4—6/3—6.

Meer partijen konden er donderdag wegens regenval niet worden afgewerkt.

Sport-varia

PARIJS — Vladimir Jatsjenko (SOV) en Rosemarie Ackerman (Odl) wereldrecordhouders hoogspringen bij de heren en de dames, zijn door het Franse persbureau AFP uitgeroepen tot sportman en sportvrouw van het jaar 1977.

***

HANDBAL — Olympisch kampioen bij de heren de Sovjet Unie heeft een internationaal handbaltoernooi in Tiflis (Sov) gewonnen. Op de derde dag, zondag versloeg de ploeg de wereldkampioen Roemenie, die als derde eindigde met 19-17. Tweede werd Joegoslavie, de Olympisch kampioen van Muenchen 1972.

***

BOKSEN — Boksorganisatoren gaan proberen met financiele steun van de televisie een kampioenschap van de Verenigde Staten te houden. Alle partijen in tien categorieen, van vlieg- tot zwaargewicht, zullen in New York plaats vinden. Vier boksers per categorie zullen uitkomen in twee halve finales over 12 ronden, waarna de winnaars in een finale over 15 ronden zullen strijden om de Amerikaanse titel.

***

GOLF — De Amerikaanse televisiestations CBS en NBC zullen vanaf 1979 een aantal golftoernooien voor profs op de televisie uitzenden. Zij betalen hiervoor een bedrag van 30 miljoen dollar (70 miljoen gulden), waarvoor zij de rechten verwierven voor zo'n 25 toernooien verspreid over drie jaar.

***

GEWICHTHEFFEN — Tijdens internationale gewichthefwedstrijden in Las Vegas (VS) heeft de Sovjet Unie drie van de vier onderdelen. Rakhmanov won het superzwaargewicht met een totaal van 415 kilo. Deze overwinning was mede moelijk door het ontbreken van wereldrecordhouder en tweevoudig Olympisch kampioen Alexejev, die wegens een blessure niet kon aantreden.

***

MOTORSPORT — De Belg Roger de Coster wereldkampioen motorcross in de 250 cc-klasse heeft zaterdag in Lima (Peru) een internationale cross gewonnen. Tweede werd de Peruaan Bulos, derde de Brit Bernardi.

***

BOKSEN — Oud-wereldkampioen in het bantamgewicht Ricardo Zamora (Mex) die twee weken geleden zijn titel verloor tegen Jorge uit Panama is geschorst. Zijn nederlaag tegen Lujan zou niet reglementair verlopen zijn, aangezien hij financieel voordeel zou hebben bij een revanche.

Kans op toenadering VS en Vietnam groter

PARIJS — Er is beter vooruitzicht op de vestiging van diplomatieke en handelsbetrekkingen tussende Verenigde Staten en Vietnam. Deze week zouden de partijen het overleg hervatten dat zij op 3 mei in Parijs openden en op 2 juni hervatten. Na de tweede ronde verklaarden beiden dat zij vooruitgang hadden geboekt en op een nader te bepalen datum opnieuw bijeen zouden komen. Op de laatste ogenblik heeft Hanoi de VS verzocht de derde overleg-ronde nog niet deze week te laten beginnen. Als motief voor dit verzoek werden technische redenen aangevoerd.

Uit Amerikaanse kringen in de Franse hoofdstad verluidde dat president Carter vast van plan is de Vietnamoorlog geschiedenis te maken en stappen te nemen ter normalisering van zijn betrekkingen met Hanoi. Hij is bereid op snelle steun in het congres aan te dringen voor bijstand aan Vietnam, teneinde dit land over zijn grote economische moeilijkheden heen te helpen. De Amerikaanse regering zou ook graag zien dat men snel kwam tot een uitwisseling van ambassadeurs of speciale gezanten en handelsbetrekkingen.

Maar Carter en zijn regering zullen zich niet laten pressen om oorlogsherstelbetalingen te doen, althans niet onder dit etiket. Minister van Buitenlandse zaken Cyrus Vance heeft dit bij herhaling verklaard. Amerika vindt dat het doen van herstelbetalingen zou neerkomen op erkenning van verantwoordelijkheid voor de oorlog in Vietnam en zelfs van agressie die door achtereenvolgende regeringen in Washington is afgewezen.

De Vietnamezen, die aanvankelijk Amerikaanse hulp tot een bedrag van 4,7 miljard dollar eisten zijn in hun transacties met de Amerikanen wat verzoenender geworden.

In plaats van „herstelbetalingen voor de onmenselijkste oorlog" te eisen, zoals ze nog een half jaar geleden deden, hebben de Vietnamezen het nu over „bijdragen tot het helen van de wonden van de oorlog en hulp bij de wederopbouw van na-oorlogs Vietnam.

Zo denkt men ook dat Hanoi plooibaarder is geworden ten aanzien van de vraag hoe de Amerikaanse bijstand gegeven zou moeten worden.

De Vietnamezen zijn van mening dat zij zich nog steeds houden aan dat deel in het Parijse vredesverdrag, dat van hen informatie eist over Amerikaanse militairen die in de Vietnamese oorlog vermist raakten. Zij voegen hieraan toe dat zij van de Amerikanen eisen, dat zij hun verplichtingen nakomen en humaan te werken gaan bij het opruimen van sporen die de oorlog heeft nagelaten. Zwaar getroffen door slechte oogsten, zitten de Vietnamezen om Amerikaanse hulp te springen. Maar ze bedelen er niet om, verklaarden Vietnamese kringen in Parijs.

Vakbondsleider in Ethiopie doodgeschoten

ADDIS ABEBA — De penningmeester van het Ethiopische algemene vakverbond, Kebede Gebre-Mikael, is zaterdagmorgen op weg naar zijn kantoor doodgeschoten, zo heeft de Ethiopische voorlichtingsdienst bekendgemaakt. De daders zijn volgens de dienst „notoire anti-revolutionaire en anti-volkse agenten." Gebre-Mikael is de derde Ethiopische vakbondsleider die dit jaar is vermoord. De anderen waren Theodoros Bekele, voorzitter van het verbond, en Temesgen Madebo, zijn opvolger als zodanig.

Ingezonden

Scheiding inkomens

Wat de geachte briefschrijvers, die tegenstanders zijn van de scheiding van inkomens in verband met de inkomstenbelasting geheel over het hoofd zien, niet willen begrijpen of achteloos aan voorbijgaan is de gelegaliseerde onderbetaling van arbeid in dit verband.

Wat voor nobele motieven zij ook aanvoeren, er wordt hier een van staatswege onrecht goedgepraat, waardoor een regering, om het maar ronduit te zeggen, gestrekt zou kunnen worden in haar diefstal.

Wij zouden dit met een simpel voorbeeld duidelijk willen maken.

Iemand verdient per jaar f 30.000 en betaalt f 6.507,50 inkomstenbelasting. Zijn vrouw blijft gewoon thuis. Hij werkt acht uur per dag.

Een ander echtpaar, waarom beide echtelieden buitenshuis werken, verdienen SAMEN ook f 30.000 en zij betalen ook f 6.507,50 inkomstenbelasting.

Beiden werken acht uur per dag. Dat is samen zestien uur arbeid. En hierin schuilt de onrechtvaardigheid van het samenvoegen der inkomens. Immers, de salariering voor arbeid is een eenmaal vastgesteld en zodra men de inkomens samenvoegt ter verhoging van belasting, komt men niet meer toe aan het salaris, dat voor deze of gene arbeid gegeven dient te worden. Men kan niet stellen, dat het werk van beide echtelieden uit het tweede voorbeeld minder belangrijk of minder zwaar zou zijn, dan het werk van de man uit het eerste voorbeeld, misschien zelfs belangrijker en zwaarder. Feit blijft, dat de progressiviteit van de belasting in het tweede voorbeeld een salarisvermindering in de hand werkt, die niet rechtvaardig is t.o.z van de verrichte arbeid.

Het wordt hoog tijd dat er zo spoedig mogelijk een einde gemaakt wordt aan deze onderwaardering van arbeid.

A.B. /
ARUBA

Naief of primitief?

In een plaatselijk dagblad verscheen een stuk over de Antilliaanse schilders Ocalia en anderen wier werken in Nederland worden geexporteerd. Men heeft de brutaliteit, om niet te spreken van onwetendheid deze werken te kwalifeceren als naieve schilderijen. Het zijn en blijven Primitieve kunstwerken. Het is een schande dat men dit doet aan een Ocalia en de anderen. Mij rest te vragen is het misschien de gewoonte in Nederland na het overlijden van een KUNSTENAAR dat men terwille van de prijsstijging van zijn werken dit trucje bedenkt om de prijzen te drukken of moeten Antilliaanse schilders weer de dupe worden van de z.g. naiviteit van de groep die tegen onze cultuur en kunst is?

H.A. ISENA.

Japan bereid tot handelsconcessies

Gerede oplossingen niet voorhanden

TOKIO — De nieuwe Japanse **minister van Buitenlandse Economische Zaken, Nobuhiko Ushiba, zal de Verenigde Staten tijdens zijn bezoek aan Washington later deze maand aanzienlijke concessies op handelsgebied aanbieden, zo deelde hij gisteren op een persconferentie in Tokio mee. Hij waarschuwde echter dat niet mag worden verwacht dat Japan plotseling met oplossingen op de proppen zal komen die alle problemen van de onevenwichtige handel tussen Japan en de Verenigde Staten uit de wereld helpen.**

Ushiba zei dat de nieuwe Japanse regering ernaar streeft het overschot op de handelsbalans, dat voor het lopende begrotingsjaar (tot eind maart 1978) op veertien miljard dollar wordt geraamd, geleidelijk af te breken. De regering is bereid haar best te doen om de Japanse markt open te stellen voor meer buitenlandse goederen. Dat zal gebeuren via maatregelen als verlaging van invoerrechten, verruiming van invoercontingenten en vereenvoudiging van importprocedures en financiele regelingen.

Er zijn echter dingen die de regering kan doen en dingen die ze niet kan doen, aldus Ushiba. Ze kan het goede economische klimaat scheppen voor een toeneming van de invoer maar of er dan ook veel meer ingevoerd zal worden hangt naar zijn mening van de particuliere ondernemers af. Hij zei dat de handelsconcessies die Japan wil doen niet alleen voor de Verenigde Staten zullen gelden maar ook voor Europese en andere landen.

Ushiba wilde niet dieper op de aard van de concessies ingaan. Wel zei hij dat de Japanse regering overweegt zelf meer in te voeren bij wijze van noodmaatregel. Premier Foekoeda heeft al drie miljard dollar beschikbaar gesteld voor aankoop van grondstoffen en landbouw goederen.

De minister zei te verwachten dat het aandeel van fabrieksprodukten in de Japanse invoer — nu ongeveer twintig procent — geleidelijk groter zal worden. Japan voert vergeleken met andere geindustrialiseerde landen betrekkelijk weinig eindprodukten van fabrieken in. De invoer bestaat voor ongeveer zeventig procent uit grondstoffen.

De Japanse industrie is erop ingericht die tot eindprodukten voor export te verwerken. Er wordt volgens Ushiba gewerkt aan een speciale begroting voor vijftien maanden die voor een toeneming van de invoer moet zorgen. Hij zei te verwachten dat de koersstijging van de yen volgend jaar tot een vermindering van de Japanse uitvoer zal leiden.

Bomaanslag in N. Ierland: 22 gewonden

LONDEN — Bij een bomexplosie in een warenhuis in de Noordierse stad Dungannon zijn zaterdag 22 mensen gewond, van wie zeven politieagenten. Een anonieme opbeller waarschuwde, dat de bom over tien minuten zou ontploffen. De politie begon dagelijk met de ontruiming van het pand en van de omgeving maar had daar niet genoeg tijd voor.

Dank zij Noordzee-olie

Brits levenspeil 5 pct hoger volgend jaar

LONDEN — **De levensstandaard in Groot-Brittannie zal volgend jaar vijf procent stijgen, voornamelijk dankzij de in de Noordzee gewonnen olie. Dat staat in een rapport van het Nationale institute for economic and social research, een onafhankelijke instelling.**

Het instituut voorspelt dat de Britse lonen in 1978 gemiddeld zeventien procent zullen stijgen. In het kader van de inflatiebestrijding streeft de Britse regering ernaar de loonstijging te beperken tot tien procent. De voorspelling dat de levensstandaard vijf procent zal stijgen is mede gebaseerd op de verwachting dat komend voorjaar belastingverlagingen van in totaal een miljard pond sterling zullen worden doorgevoerd. Uit regeringsstatistieken bleek vorige maand dat de Britse levensstandaard de afgelopen drie jaar ten minste zes procent is gedaald. Het instituut is er niet blij mee dat aan het Internationale Monetaire Fonds de eer wordt gegeven van de verbetering van de economische vooruitzichten van Groot-Brittannie. In januari gaf het IMF Groot-Brittannie een krediet van 3,9 miljard dollar op voorwaarde dat de Britse regering bepaalde financiele doeleinden zou nastreven. Volgens het instituut moet de verbetering van de betalingsbalans en het succes in de strijd tegen de inflatie voornamelijk worden toegeschreven aan de oliewinning in de Britse sector van de Noordzee en aan „fase twee" van het loonbeleid, waarbij de loonstijging werd beperkt tot vier pond per week. De met het IMF gesloten overeenkomst heeft er hoofdzakelijk toe geleid dat het fiscale beleid steeds strakker is geworden, waardoor de produktie is verminderd, investeringen werden tegengehouden en de werkloosheid is gegroeid, aldus het instituut. Door de groei van de olieproduktie in de Noordzee zal de Britse betalingsbalans volgend jaar te zien een overschot van zo'n twee miljard pond sterling te zien geven, zo verwacht het instituut.

Amazone ontdekt in Russische grafheuvel

MOSKOU — Ze werd begraven naast haar steppepaardje, met haar boog, haar pijlen en haar speer — een geduchte vrouwelijke krijger van het Scytische ruitervolk dat tussen circa 700 en 300 v.Chr. zuid-Rusland, Armenie en delen van Perzie overheerste.

De laatste rustplaats van deze Amazone bevond zich in een grafheuvel die onlangs door Sovjet-Russische oudheidkundigen werd afgegraven bij het dorp Balabany in Moldavie.

Ondanks haar krijgshaftige leven bleef ze vrouw, want volgens het persbureau Tass droeg ze fraaie gouden oorringen.

Burgemeester verkoopt stad

HURSTVILLE, IOWA Laurel Summers, burgemeester en eigenaar van het stadje Hurstville in Iowa sinds 33 jaar, heeft zijn plaats voor 587.000 dollar verkocht. „De last werd te zwaar", zei de 70-jarige Summers, uitleggend waarom hij de 263 hectare afstootte. Zes zakenlieden uit het naburige Maquoketa hebben de 23 woningen, taveerne, winkel, magazijn en stadhuis gekocht. Hurstville werd in 1970 gesticht door Alfred Hurst, grootvader van Summers overleden vrouw Ann. Bij de laatste „volkstelling" bleken er in Hurstville 88 mensen te wonen.

Broer van Steve Biko vrijgelaten

JOHANNESBURG — Khaya Biko, broer van de zwarte in gevangenschap overleden leider Steve Biko, is vrijgelaten enkele uren nadat hij vrijdag was gearresteerd. Hij heeft echter de opdracht gekregen Johannesburg te verlaten. Dit is zondagavond vernomen.

Khaya Biko verklaarde dat de politie hem niet heeft meegedeeld waarom hij werd aangehouden. Hij was in Johannesburg i.v.m. het gerechtelijk onderzoek naar de oorzaak van de dood van Steve Biko. Hij kreeg opdracht naar King William's Town, in het oosten van Kaapprovincie, terug te keren.

Paus vermaant tegen afwijzing van concilie

Verantwoordelijkheid voor toekomst

VATIKAANSTAD — **Paus Paulus heeft uitdrukkelijk gewaarschuwd tegen afwijzing of vervalsing van het tweede Vatikaanse concilie. Met verwijzing naar de geschorste Franse bisschop Lefebvre, die in Zwitserland een seminaire heeft, verklaarde de paus tegenover de Zwitserse bisschoppen: „Hij, die geen acht slaat op de besluiten van het tweede Vatikaanse concilie op deze tegenwerkt, doordat hij zich beroept op de trouw aan het verleden, wordt ontrouw aan de opdracht der kerk van nu en aan zijn verantwoordelijkheid voor de toekomst."**

De paus haakte met zijn toespraak in op twee van de problemen, die de Zwitserse bisschoppen tijdens hun „ad limina" bezoek aan Rome in hun verslaggeving hadden beklemtoond. Met name de voorzitter van de Zwitserse bisschoppenconferentie Mgr Mamie van Lausanne, Geneve en Freiburg, had erop gewezen, dat er in Zwitserland nogal wat katholieke priesters en leken zijn die zich teveel vastklemmen aan de traditie.

Van de andere kant zijn er volgens hem nog meer katholieken, die alleen maar zweren bij alles wat nieuw is.

De paus had ook een waarschuwing voor de laatste groep: „Degenen die verder gaan dan de conciliebesluiten, bouwen een kerk zonder fundament op zand. De bisschoppen van hun kant beklemtoonden de noodzaak van trouw en gehoorzaamheid aan de paus vooral met het oog op de ontkerstende beschaving.

Feest in Thailand

BANGKOK — Ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van koning Bhumibol Adulyadej zijn maandag in Thailand duizenden gevangenen vrijgelaten en is het nachtelijk uitgaansverbod voor drie dagen opgeheven.

In een toespraak waarschuwde de vorst het volk echter dat de situatie nog geheel niet veilig is. Doelend op het communistische verzet en grensincidenten met het naburige Cambodja en Laos zei hij: „Wij worden bedreigd zowel militair als door het gebruik van allerlei vormen van bedrog om onze veiligheid te ondermijnen, met inbegrip van insinuaties die beogen onenigheid te zaaien."

Meer dan zestig procent van de 60.770 in gevangenissen verblijvende personen zag zijn straffen verminderd of is onmiddellijk in vrijheid gesteld. Van negentig ter dood veroordeelden is de straf veranderd in levenslang.

Van de amnestie profiteerden ook 22 legerofficieren, politiefunctionarissen en burgerss die waren gearresteerd na een op 26 maart van dit jaar gepleegde mislukte staatsgreep.

Vietnam krijgt nul op rekest

Australie levert refugié's niet uit

SIDNEY — De 178 Vietnamese vluchtelingen die dinsdag aan boord van een koelschip in de haven van Darwin aankwamen, zullen door de Australische regering niet worden uitgeleverd aan Hanoi. Minister van Buitenalndse Zaken Adrew Peacock deelde gisteren mee dat afwijzend is beschikt op een Vietnamees uitleveringsverzoek.

De Vietnamese regering stelt dat de vluchtelingen de 120 metende ton metende Song Be 12 in Ho Tji-Minhstad (het vroegere Saigon) hebben gestolen. De piraten, aldus Hanoi, overmeesterden drie soldaten en dwongen die de reis, uiteindelijk naar Darwin, mee te maken. Peacock zal de Vietnamese zaakgelastige in Sydney meedelen dat Hanoi de drie soldaten kan terugkrijgen en ook het schip als inderdaad blijkt dat het eigendom is van Vietnam. Volgens Peacock zal Australie op dit standpunt blijven staan, ook als het een diplomatieke confrontatie met Vietnam tot gevolg heeft. Australie krijgt de laatste tijd steeds meer Vietnamese vluchtelingen te verwerken en het land is daar zeker niet onverdeeld gelukkig mee. De refugies zelf verklaren de toegenomen vluchtelingenstroom uit een verslechtering van het economische klimaat en het feit dat Vietnam de dienstplichtige leeftijdsgrens onlangs van 25 naar 35 jaar heeft verlegd.

Palestijnen vinden elkaar

TRIPOLI — Uit goedingelichte Palestijnse bronnen in Tripoli is zondag vernomen dat de door Jasser Arafat geleide PLO en het Afwijzingsfront van het Volksfront van Habasj op de confe- [illegible] meningsverschillen te begraven. Die vormden tot dusver een grote handicap op de anti-Sadatconferentie. Arafat, Habasj en leiders van andere Palestijnse groeperingen zouden het eens zijn geworden over een program voor nationale eenheid. Aan dat akkoord waren verhitte discussies voorafgegaan.

Volgens genoemde bronnen gaat het program uit van verwerping van resolutie 242 van de Veiligheidsraad der Verenigde Naties, die algemeen wordt beschouwd als basis voor vrede in het Midden-Oosten. Het verwerpt voorts elke vorm van onderhandeling met Israel en intensievere inspanningen om te komen tot een nationale Palestijnse staat in elk bevrijd gedeelte van Palestina, zonder met Israel te onderhandelen, dit land te erkennen of er vrede mee te sluiten.

Het program wordt in Palestijnse kringen gezien als een eerste stap op weg naar terugkeer van het Volksfront in het uitvoerend comite (kabinet) van de PLO. Het front trok zich in 1974 uit dit comite terug uit protest tegen wat het beschouwde als een afwijking van de Palestijnse nationale afspraken, waaronder de ontmanteling van de Joodse staat.

Luidspreker in cel van Baader c.s.

STUTTGART — Bij het doorzoeken van de cellen van de overleden leiders van de Baader-Meinhof-groep in Stuttgart Stammheim is maandag nog een klein luidsprekertje gevonden in een neonlamp. Het luidsprekertje, van 1,5cm doorsnee, kon volgens het ministerie van Justitie gebruikt worden voor het ontvangen en zenden van morsetekens. De cel is beurtelings bewoond geweest door Andreas Baader, Gudrun Ensslin en Jan Carl Raspe, die op 18 oktober zelfmoord pleegden.

DE BRUIDEGOM ZONDER HANDEN

enkele dagen uit het leven van een rechtvaardige

Een vervolgverhaal door Dr Harmen Geurs

[VE]RGILIO MENACHEM [...]te in de richting van het [...]te-park, toen liep hij verder [...]der een woord gezegd te [...]en. Corneille begreep dat [...] Vergilio de wachters links [...]echts van de granieten stoep [...] gezien. Corneille bleef [...]en tot hij de voetstappen [...] Vergilio niet meer kon [...]en, toen stak hij over naar de [...] Christoph. Hij boog naar [...]s zodra hij in de schaduw [...] van de lindebomen die de [...]delijke helft van het Plein [...]oomden.

[...]en hij de hekken van het [...] voor zich had bleef hij [...]n. Het verguldsel van de [...]en en ornamenten stak [...]zend af tegen de donkere [...]ergrond van het loof van [...]iken en bomen. Het voet-[...]ershek opzij van de hoofd-[...]ng stond open, daar trof hij [...]ilio Menachem. Nog steeds [...]end gingen zij de grote [...] in die van zuid naar noord [...]park doorsneed. Boven hun [...]den vlochten zich de takken [...] de eeuwenoude eiken ineen [...] een kathedraal van [...]terende stilte. Aan het eind [...] de zilveren ellips van de [...] waar het beeld van [...]ter Dante stond nog juist [...]chtbaar. Zij sloegen een [...]aantje in dat evenwijdig aan [...] rand van het Plein liep naar [...] Muzenpad, de westelijke [...]ens van het Park. Bij de [...]ste de beste stenen bank [...]gen zij zitten. Het hek waar-[...]chter de maan zich verhief [...]erp smalle, evenwijdige scha-[...]uwstrepen over hen heen.

"Corneille", zei Vergilio, "je [...]t er slecht uit. Als dat zo [...]orgaat heb je niet lang meer [...]leven!"

"Geef je mij nog drie dagen, [...] vier?" vroeg Corneille. [...]rgilio keek Corneille door-[...]ingend aan. "Wat betekent [...]?" vroeg hij. "Dat ik weer [...]ester ben, en juist zoveel [...]gen nodig heb om mijn werk [...] beeindigen", zei Corneille. [...]n wat betekent dàt?" vroeg [...]rgilio. "Je bloeddruk lijkt mij [...] hoog. Maak je je zorgen, is er [...]s gebeurd?"

[...]itmaal wachtte Corneille [...]or hij antwoord gaf. "Er is [...]s gebeurd", zei hij, "waar [...]iten de betrokkenen niemand [...]n weet. Misschien vertel ik [...]t jou. Maar zeg mij eerst: [...]aarom ben je verhoord, [...]ergilio?" "Luister", zei [...]rgilio. "Er is een kind uit ons [...]kenhuis spoorloos ver-[...]enen. In verband daarmee [...]en ik ondervraagd. Een maand [...]leden ongeveer hebben wij het [...]genomen. Een vrouw die de [...]oeder niet kon zijn meldde [...]ch bij de eerste opname; zij [...]ad een pasgeboren baby bij [...]ch. Het was blind en het had [...]n waterhoofd. Ik had dienst [...] nam de vrouw mee naar mijn [...]antoor. "Houd het kind in [...]ven, dokter", zegt zij, "maar [...]el geen vragen. Ik zal betalen [...]t u maar wilt, altijd kontant. [...]el alleen geen vragen". Ik laat [...]t kind leggen op de couveuse-[...]deling. Zij geeft mij geen [...]aam op, maar wel een tele-[...]onnummer dat ik moet [...]aaien zodra er iets aan de [...]nd is". "Welk nummer?" [...]roeg Corneille. Vergilio [...]oemde het. "Dat is nummer [...]an de Ton-Ton Mamorte!" zei [...]orneille. "Elke avond [...]mstreeks zeven uur", vervolg-[...]e Vergilio, "kwam de vrouw [...]ven kijken. Ook vanavond is ze [...]p die tijd geweest. Kort daarna [...] het kind uit de couveuse [...]ermist. Er moet iemand van

het personeel bij betrokken zijn, want de couvenses staan in een afgesloten ruimte. Zij mocht altijd door een raam naar binnen zien, de couveuse werd daar dan naar toe gereden. Meteen heb ik het opgegeven nummer gedraaid. Binnen tien minuten had ik de recherche op mijn kantoor. Omdat ik de geneesheer-direkteur ben hebben ze mij laten gaan, maar het personeel wordt momenteel hoofd voor hoofd ondervraagd ..."

Van de kant van de Israelsallee kwam een geblindeerde wagen langzaam het Koningsplein over. Vergilio zei: "Het kind is verdwenen, wegen worden afgezet, mensen worden opgepakt en verhoord, heel de Ton-Ton Mamorte is op de been. Volgens mij is die verdwijning de oorzaak". Corneille legde zijn hand op de arm van Vergilio. "Luister" zei nu ook hij. "Een maand terug ben ik in het geheim bij de President geroepen 'voor een advies'. Brunhilde was bij hem – ken je haar?" "De maîtresse van de President?" zei Vergilio. "Jazeker ken ik haar. Hij was met haar voordat hij met Magdalene trouwde, en toen hij getrouwd was, was hij nog met haar. Als zij niet zo'n slecht verleden had, zou hij haar genomen hebben in plaats van Magdalene, dat geloof ik vast. In verband met haar 'beroep' heb ik haar nog onder periodieke controle gehad. Ze heeft van hem een zoon, die een achttien jaar geleden onder mijn handen ter wereld is gekomen. Het moet een vreemde snuiter zijn. Studeert hij niet in het buitenland of zo?" "Ja", zei Corneille, "maar toevallig heb ik hem vandaag in de Stad gezien. Zij is overigens weer in verwachting, daarom moest ik komen. Hij vroeg of ik het kind wilde dopen zodra het geboren zou zijn, omdat ik ook Valentijn ook had gedoopt". Vergelio keek voor zich uit terwijl hij voortdurend zachtjes knikte. "Dus jij denkt dat dit verdwenen, mismaakte kind Kratos' zoon is ..." zei hij. "Dat verklaart al veel". Nadat hij Corneille op het hart had gebonden zichzelf in acht te zullen nemen verdween hij in de schemering van de grote allee.

Priester Corneille haalde zijn boekje tevoorschijn en ging op zijn beurt door het hek het Plein op. Hij wilde nu met spoed naar huis. Maar toen hij bij de kerk was gekomen zag hij van de kant van het politiebureau gehelmde soldaten oversteken in zijn richting. Tussen de kerk en het Park liep een steeg in de richting van de Grote Synagoge, die achter de St. Christoph stond. Het was de Lazarussteeg. Op de hoek tegenover de kerk stond de pastorie waarin Corneille had gewoond toen hij nog in funktie was.

Nu woonde de wrede Johannides, het hoofd van de Ton-Ton-Mamorte erin.

De Priester zag de gehelmde schaduwen naderen onder de linden. Hij ging het steegje in. Aan de kant van het Park stonden merendeels pakhuizen, langs de westgevel van de kerk was een steigerwerk aangebracht. Door een boograam viel helder licht naar buiten waarin een stapel stenen stond. De Priester opende het boekje en ging zitten om even af te wachten. Terwijl hij las kwam van de kant van de Grote Synagoge een pantserwagen door de Lazarussteeg. Corneille zag de weerschijn van de koplichten langs de gevels van de pakhuizen strijken, toen kwam hij opeens in het volle licht. Onwillekeurig had hij het boekje tegen zich aangedrukt. Hij wist dat zijn uur om Priester te zijn was aangebroken.

Vijf, zes mannen sprongen uit de wagen en omringden hem. Wantrouwend keken zij naar hem en zijn boekje. Een kwam naar voren en rukte het boekje uit zijn hand. Bij het licht van de koplampen keken zij er in. De oude man had zijn handen ineen gevouwen en wachtte af. Toen zij de gedichten zagen verdubbelde hun wantrouwen. "Wat doe je hier?" vroeg de leider van de troep die het boekje had. De oude man stond op, allen keken hem aan.

(wordt vervolgd)

Japan geeft niet toe meer aan terroristen

TOKIO — De Japanse [m]inister van Justitie heeft ge-[ze]gd dat Japan niet meer zal [b]uigen voor eisen van vliegtuig-[k]apers. Sprekend op een [b]ijeenkomst van procureurs-ge-[n]eraal in Tokio pleitte de be-[w]indsman voor een nationale [in]spanning ter handhaving van [w]et en orde tegenover het terro-[r]isme.

In september gaf de Japanse [r]egering toe aan de eisen van [e]en groep vliegtuigkapers. Zij [l]iet een aantal gevangen zit-[t]ende terroristen vrij en [b]etaalde zes miljoen dollar in [r]uil voor de vrijlating van de [g]ijzelaars.



WILLEMSTAD — Impresora Veneformas Compania Venezolana herdacht eind vorige week het feit dat zij vijf jaar bestaan. Ter gelegenheid hiervan ontving de heer Julio Ossorio directeur van het bedrijf een plakkaat voor de diensten aan de Antilliaanse regering verleend. De firma maakt de computerformulieren die door de regering worden gebruikt. In het midden premier S.G.M. Rozendal met naast hem de directeur tijdens een bijeenkomst in La Bistroelle waar de plakkaat werd overhandigd.

Voorlopig geen eigen examens op de Antillen

WILLEMSTAD — Wij kunnen de kwestie van zelf gemaakte examens op de Antillen voorlopig maar vergeten, van de commissie die de oorzaken van de slechte examenresultaten moest bestuderen, hebben we jammergenoeg nog niets gehoord. Dit zei een VLC-woordvoerder tijdens het programma Ta asina nos ta miré van zaterdag voor de Curom.

De woordvoerder bracht naar voren dat aan de hand van de alarmerende examenresultaten van de Mavo van het afgelopen schooljaar met de VLC een gesprek had met het departement van Onderwijs. Hierbij bleek, aldus de woordvoerder, dat er concrete gegevens nodig waren om te bewijzen dat de examens hier gemaakt moesten worden en niet in Nederland. Bovendien moesten de gegevens een vergelijking leveren met het nivo van de scholen in Nederland. Volgens een rapport dat de VLC heeft gezien is het nivo van de Mavo-scholen op de Antillen inderdaad veel lager dan de scholen in Nederland.

Het is nu december en wij hebben nog niets gehoord van het Departement. Wij moeten urgente oplossingen zoeken, aldus de VLC-woordvoerder, en als wij beslissingen blijven uitstellen dan zal het niet lang meer duren dat de meerderheid van de Mavo-leerlingen voor hun examen zakken. De VLC deed een beroep op de betreffende instanties om zo gauw mogelijk besprekingen over deze kwestie te openen zodat er geen overhaaste beslissingen genomen moeten worden waarvan de gevolgen niet te overzien zijn.

Egyptische perslui op zwarte lijst

KOEWEIT — De unie van Arabische journalisten (UJA), heeft besloten de namen van de Egyptische journalisten op een zwarte lijst te plaatsen, die zich naar Israel begaven ter gelegenheid van het bezoek van president Sadat aan dat land, zo meldt het Koeweitse tijdschrift Al Hadaf.

De journalisten zijn ook reeds geroyeerd als lid van de UJA.

De UJA zou tenslotte besloten hebben de zetel van haar permanente bureau in Cairo naar Bagdad te verplaatsen.

Portier vervolgd wegens discriminatie

Antilliaan toegang ontzegd tot dancing

DEN HAAG — De officier van justitie bij de rechtbank in Den Haag heeft donderdag in hoger beroep een geldboete van 250 gulden (Ned.) en een gevangenisstraf van twee weken voorwaardelijk geeist tegen de 32-jarige J.G. uit Den Haag. G. werkte tot voor zes weken nog als portier bij een bar-dancing in Scheveningen. De ex-portier, nu zonder beroep, had ruim twee jaar geleden een Antilliaan de toegang geweigerd tot de bar-dancing.

Tegen de ex-portier was toen een aanklacht ingediend omdat de Antilliaan zich wegens zijn ras achtergesteld voelde. Het kantongerecht veroordeelde de ex-portier toen tot een geldboete van 600 gulden en een gevangenisstraf van één maand voorwaardelijk. G. ging in hoger beroep omdat hij vond dat hij ten oprechte is veroordeeld en niet omdat hij de eerder opgelegde straf te zwaar vond.

G. zei donderdag dat hij niet selecteerde op huidskleur, maar dat hij geen mensen wilde toelaten waarvan hij verwachtte dat ze moeilijkheden zouden maken. Volgens de ex-portier kwamen veel mensen die eerst verdovende middelen gebruikten in andere bar-dancings in de buurt naar de bar-dancing waar hij werkte.

De officier vond dat men niet mag selecteren op het uiterlijk, laat staan op huidskleur. Bovendien gedroeg het groepje waartoe de Antilliaan behoorde zich keurig en rustig, aldus de officier.

Uitspraak donderdag 15 december.

Volkswagens voor Oost-Duitsland

WOLFSBURG/OOST-BERLIJN — De Westduitse Volkswagenfabriek zal aan Oost-Duitsland 10.000 Volkswagens van het type Golf leveren. De Volkswagens zullen in de loop van het volgend jaar op de Oostduitse markt verschijnen, aldus een woordvoerder van het bedrijf.

De auto's zullen in Oost-Duitsland aan particulieren worden verkocht. De prijs zal, zo denkt men in Oost-Berlijn, ongeveer 30.000 Oostduitse Mark bedragen. In West-Duitsland wordt voor deze auto, al naar gelang de uitvoering, 9.54 tot 14.435 Mark betaald.

Oost-Duitsland is zelf niet in staat om genoeg auto's te produceren om aan de binnenlandse vraag te voldoen. In de DDR worden de merken Wartburg en Trabant Brabant gefabriceerd. Sedert enige tijd koopt de DDR al personenauto's in andere landen van het oostelijk blok. Een paar maanden geleden leverde de Zweedse autofabriek Volvo al een paar honderd auto's aan de DDR, maar deze waren alleen bestemd voor de partijtop en de regering.

Amnestie politieke gevangenen

BANGKOK — De regering van Thailand heeft zondag 22 legerofficieren, politiefunctionarissen en burgers vrijgelaten die waren gearresteerd na een op 26 maart van dit jaar gepleegde mislukte staatsgreep. Zij profiteerden van een door premier Kriangsak Chamanand ter gelegenheid van de 50ste verjaardag van koning Bhumibol Adulyadej afgekondigde amnestie. De 22, onder wie zes journalisten, waren onder de regering van de vorige premier Thanin Kraivichien zonder proces tot gevangenisstraffen van vijf jaar tot levenslang veroordeeld. Generaal Kriangsak, die vorige maand na de militaire staatsgreep van eind oktober premier werd, zei onlangs dat de amnestie in overeenstemming was met zijn politiek van nationale verzoening.

Economisch kort

KINSJASA. Het staatshoofd van Zaire, generaal Moboetoe Sese Seka, is met praktisch algemene stemmen herkozen, zo is zaterdag officieel in Kinsjasa meegedeeld. Hij kreeg als enige kandidaat 98,16 procent van de stemmen. Zijn nieuwe ambtstermijn is zeven jaar. De verkiezingen zijn vrijdag gehouden. Moboetoe is sinds 1965 aan de macht. Hij wordt dinsdag weer officieel in zijn ambt van president bevestigd.

– De Japanse regeringscommissie voor eerlijke handel heeft 21 Japanse producenten van polyvinylchloride (PVC) toestemming gegeven voor drie maanden een kartel te vormen om gezamenlijk de gevolgen van de recessie te bestrijden. De ondernemingen zullen hun produktie beperken tot 53 procent van de capaciteit. Die bedraagt 1,89 miljoen ton per jaar.

*****

– Engeland heeft Japan verzocht zijn uitvoer van geluidsapparatuur naar Engeland volgend jaar te beperken, zo heeft de vereniging van elektronische bedrijven in Japan bekendgemaakt. Het Britse verzoek werd gedaan op een bijeenkomst van de Japanse en Britse elektronische industrie die dezer dagen in Tokio is gehouden.

*****

– Het aantal textielbedrijven in West-Duitsland is van 1962 tot 1976 met 1.616 verminderd tot 2.765. Dat kostte in totaal 248.000 mensen hun baan. Eind vorig jaar bedroeg het aantal werknemers in de Westduitse textiel nog 342.000. Van 1962 tot 1976 is de nettoproduktiewaarde per werknemer gestegen van 17.322 tot ongeveer 40.570 mark (in prijzen van 1970). Dat betekent een stijging van 130 procent.

*****

– Japan heeft in oktober 309.370 kleurentelevisietoestellen uitgevoerd. Dat is 25,4 procent minder dan in september, toen de uitvoer 410.872 stuks bedroeg, en 41,8 procent minder dan in oktober vorig jaar, toen er 531.256 kleurenteevees het land uit gingen. Japan is met de Verenigde Staten overeengekomen dat het zijn uitvoer naar de VS vanaf juli dit jaar zou beperken.

*****

– Saoedi-Arabie heeft aan een Frans-Saoedisch consortium onder leiding van Entreprise Jean Lefebvre opdracht gegeven een stuk van 67 kilometer aan te leggen van een weg die Saoedi-Arabie met Koeweit moet verbinden. Deze opdracht is 350 miljoen frank waard. Het werk zal dertig maanden duren.

*****

– Een Westduitse interministeriele werkgroep is tot de conclusie gekomen dat de bruto lonen en salarissen in de bondsrepubliek volgend jaar met 5,5 procent zullen stijgen en dat het aantal werklozen gemiddeld een miljoen zal bedragen, aldus een woordvoerder van het ministerie van Economische Zaken. Hij zei dat de cijfers nog niet door het kabinet zijn geaccepteerd. De werkgroep verwacht een stijging van de uurlonen met 4,5 procent.

*****

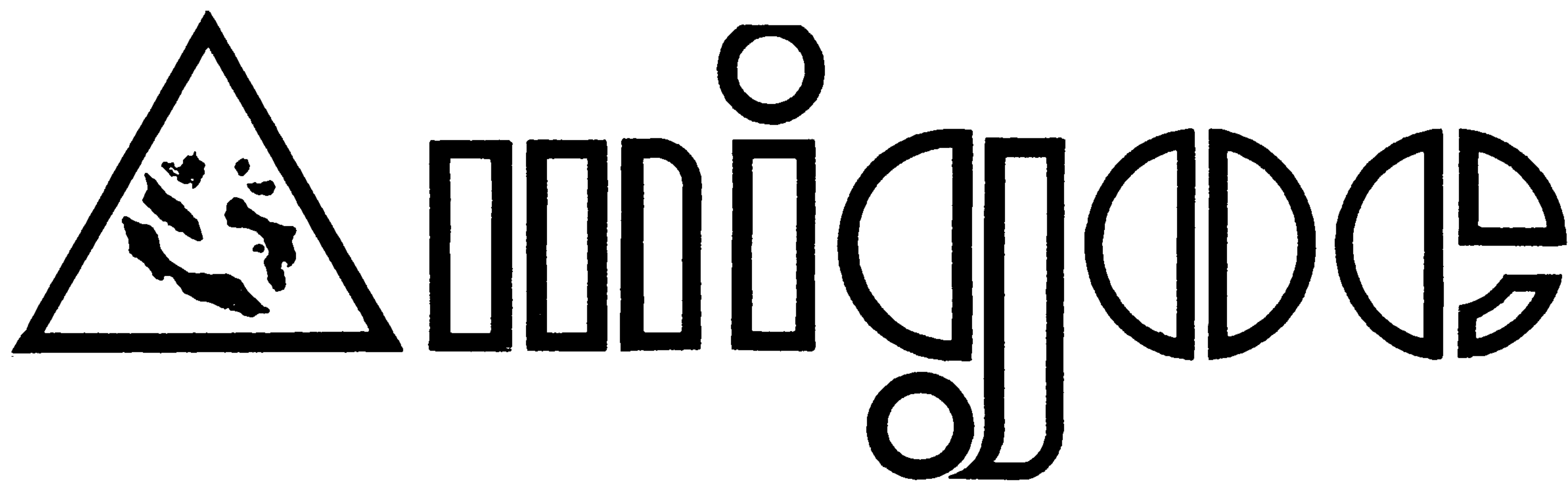
– De adviseurs van president Carter verwachten dat de werkloosheid in de Verenigde Staten zal verminderen tot ongeveer vijf procent van de beroepsbevolking in 1981, aldus perschef Jody Powell. Hij ging in op vragen over de verklaring van Arthur Burns, voorzitter van de Federal Reserve Board (het bestuur van het centrale-bankenstelsel in de VS), dat de werkloosheid nog jarenlang rond de zeven procent zal liggen.

*****

– In Japan is het aantal werklozen in oktober verminderd tot 1,1 miljoen (gecorrigeerd voor het seizoen) of tot 2,01 procent van de beroepsbevolking. In september waren het er 1,19 miljoen (2,05 procent). Zonder correctie verminderde de werkloosheid van 1,05 tot 1 miljoen. In Japan worden alleen actieve werkzoekenden die de hele laatste week van een maand zonder werk zijn als werkloos aangemerkt.

*****

– Ruim 99 procent van de Britse importgoederen en bijna 98 procent van de exportgoederen worden per zeeschip vervoerd. Bijna de helft van de uitvoer en meer dan tweederde van de invoer wordt met Britse schepen vervoerd.



English Companio

Cuba expands its merchant fleet at increasing rate

HAVANA — The Cuban merchant fleet has boosted to 62 the number of its ocean going ships for a capacity of 708 thousand 633 tons deadweight, with the incorporation of the the ultramodern, automated "O'higgins" built in Denmark.

The vessel, 153 meters long, with a beam of 20 meters and deadweight of 14 thousand 530 tons, is equipped with the latest devices for navigation and safety at sea.

Its highly automated controls enable it to navigate for 16 hours without any human presence in the engine room.

The "O'Higgins", which is named after Chilean 19th century independence leader Bernardo O'Higgins, has a 12 thousand 400 ton freight capacity including 450 thousand 950 cubic feet for refrigerated cargo.

The ship, which has cabins for 42 crew members, is similar to the Bolivar, Juarez and San Martin — all named after Latin American independence heroes — which are already in use. Under construction in Denmark is the Sandino, named for the general who led Nicaragua's fight against United States military occupation in the late twenties and early thirties of this century. It will be ready for delivery in March.

The Cuban government has transformed the merchant marine into a powerful tool of the national economy. The sector has grown at an annual rate, of 14.5 percent, which is regarded as very high.

At Yugoslavia's May 3 shipyard three ships (15 thousand tons each) will be built for Cuba. They will be named after Cuban labor leaders Jesus Menendez, Aracelio Iglecios and Lazaro Pena.

In 1958 Cuba possessed exactly 14 merchant vessels with a total of under 58 thousand tons deadweight. They were used for international trade, while there were some veteran craft that plied the coasts with a total capacity of less than 16 thousand tons.

State council president Fidel Castro has said that in the past, the closeness to the United States, Cuba's main trading partner, along with the interest of US companies in using their own shipping lines and warehouses, resulted in neglect of this key sector.

The efforts by the state in the past 18 years have been outstanding, in view of the fact that Cuba simply did not have a merchant marine.

In 1962 Cuban freighters carried 382 thousand 500 tons of cargo while 11 years later volume rose to over three and a half million tons.

The country's largest ship is the bulk carried Salvador Allende, with 27 thousand tons deadweight, and capacity for one million 275 thousand cubic feet of freight. It is used mainly for exports of sugar.

The highly automated ships include the 13th Labor Congress, Captain San Luis, Battle of Santa Clara, Battle of Yaguajay and the container ships Abel Santamaria and Frank Pais.

Cuba holds first place in Latin America in regard to the steady increase in its merchant fleet, which is wholly owned social property. In total tonnage it ranks fourth in the region.

The merchant fleet signed important integration agreements setting up Namucar, the Caribbean multi country shipping company, in May 1975.

The Cuban merchant marine officers are trained at the Mariel naval academy, a university level school enjoying considerable international prestige located 30 kilometers west of Havana.

The government also set up the "Antillan Rescue Company" which nu in its three years of existence has rescued 42 vessels froms a number of countries that suffered engine failures or other damage in the Caribbean area.

Pen Pal

AN AMERICAN Student — PH.D. Candidate — at a large Eastern University and age 28, would like to correspond with female penpals from Curacao. Interested in friendly correspondence and personal acquaintance. Please write to: Mr. Edward I. Pyatt; 202 Yorktown West; 1200 Columbia Ave.; Philadelphia, PA. 19222. U.S.A.

Business-minded housewives...

TOKYO — Nearly six out of 10 Japanese housewives control their husband's pocket money after the men hand over unopened pay packets, according to a survey released here.

The Tokio Bank survey also showed that about 16 per cent of women charged interest on any extra pocket money doled out after their husbands had spent their average monthly allowance of 33.000 yen (137.5 dollars).

And nearly 40 per cent of the 545 wives polled in three big cities admitted having secret savings averaging 378,000 yen (1.570 dollars).



BELGRADO — Mihajlo Mihajlov (center), the Yugoslav dissident, has been released from prison by virtue of a general amnesty proclaimed by the government. The 43-year old writer was sentenced to seven years in prison in February 1975 for publishing articles in the West opposing the one-party system in his country. Mihajlov, still in prison clothes, after his release with his wife (at left) and his lawyer Jovan Barovic, photographed at home.

Mep-leader perceives indications of Dutch support to achieve Aruban independence

THE HAGUE — The island of Aruba will not consider a unilateral declaration of independence as long as there were indications that Holland would help it to achieve independence, party leader Betico Croes said here. Mr Croes, whose MEP independence party is, the largest on the island, was speaking at the end of a fortnight's stay in The Hague. He felt there were sufficient indications that Holland did not altogether reject the Aruban desire for independence. Talks with representatives of the CDA, Liberal, Labour, D66 and Radical PPR Parties had convinced him that the new Minister for Antilles affairs would certainly go to the Netherlands Antilles to discuss the question of Aruba, he said.

Wall Street

NEW YORK — Stocks declined moderately in quiet trading in what analysts saw as more an absence of demand than much in the way of selling pressure.

They noted that some year-end tax selling entered the picture to tip the scales to the down side, while some stocks in takeover situations posted gains.

Although US. automakes' sales for the last 10 days of November were not bad, they didn't generate enthusiasm, analysts said. Chrysler Corp's plans to close some plants to trim inventories "didn't sit too well," one analysts commented.

******

NURENBURG/WEST GERMANY — Unemployment in West-Germany rose by five per cent last month to top the million mark, the federal labour office announced. They said 1,004,325 people — 4,4 per cent of the working population — were registered as out of work in November.

The world in a nutshell

GENEVA — Negotiations on an international fund to stabilise world commodity markets have been broken off with rich countries disagreeing widely with their poorer partners and also at odds among themselves. A 106-nation conference adjourned indefiniteby after African, Asian and Latin American delegates said it was utterly futile to continue because some industrialised countries were unwilling to agree on fundamental features of the proposed fund.

WASHINGTON — The State Department says Cuba has deployed nearly a quarter of its armed forces in Africa and it has expressed concern over the implications of a recent Cuban military buildup throughout the continent. Department spokesman Hodding Carter was commenting on press reports questioning U S estimates of Cuban troops in Angola.

COLOMBO — Finance Minister Ronnie De Mel has said that Sri Lanka had begun negotiations with China and the Soviet Union for aid. Mr De Mel was speaking to the national state assembly, which passed the first budget of the four-month-old United National Party UNDP government. The Finance Minister said Sri Lanka was seeking large-scale aid from the west and communist countries as well as aid from the International Monetary Fund and the World Bank. Aid talks had already opened with Peking and Moscow.

LE BELLE, FLORIDA — Cowboys on horses and sheriff's deputies in jeeps have spent a fruitless day searching for a four ton elephant named Colonel who escaped from a circus last week. They didn't see him at all, a spokesman for the Glade county sheriff said. The elephant hunters included about two dozen deputies, animal handlers, cowboys and game wardens called in to comb a thickly wooded private game preserve. Elephant hunting is not a common Florida hobby, and a state game warden conceded: The problem is, there is no standard operating procedure for this. The searchers found one mangled palm tree that looked as if it had provided lunch for Colonel, and later blotted his tracks where he had barged through a fence. But there was no sign of Colonel himself.

MANILA — Bank of California president Chauncey Schmidt has said 1978 economic prospects for the United States were uncertain and forecast a sharp drop in the gross national product (GNP) growth. Mr Schmidt, in Manila for the formal opening of his bank's first offshore banking unit in Asia, also forecast that US inflation would continue at around six per cent next year.

Speaking at a press conference, Mr Schmidt said that among the uncertainties were the Carter Administration's energy plan and tax reform program at a time when the Executive was having to deal with one of the most independent-minded congresses.

TOKYO — Prime Minister Taked Fukuda said he planned to send one or possible two Economic Ministerss form his new cabinet to Washington next month with proposals to reduce Japan's huge trade surplus with the United States. Mr. Fukuda told a news conference one day after announcing a sweeping cabinet reshuffle that, if Washington agreed, the Japanese delegation would leave here after a special cabinet council had worked out proposals by December 6.

It was not immediately clear whether both Economics Ministers — Mr Kiichi Miyazawa, the economic planning agency director-general, and Mr. Nubuhiko Ushiba, minister of state responsable for external economic affairs — would go to Washington.

SYDNEY — A leading aviation official has accused governments of doing too little to combat international terrorism, particularly hijacking.

Mr Knut Hammarskjold, director-general of the International Air Transport Association (IATA), told journalists here that so far 80 of 141 governments had failed to ratify an international agreement on anti-hijack procedures and airport security. Speaking after attending the 21st assembly of the presidents of the Orient Airlines Association, covering East Asia and the Pacific, he said: "I regret that it requires new hijack incidents to get governments to realise how important this problem is. One problem with this new type of terrorism is that it is transnational — but the reaction is not."

WASHINGTON — A congressional committee that South Korea's planned to use scores of gov ment officials, religious academic figures last yea attempts to influence US cy.

The newly alleged ope was broader in scope than viously disclosed efforts to friends in congress for South Korean governme President Park Chung Among its targets were off of the White House, the S and Defence Departments even the US Central Intelli ce Agency. But a former official who defected to the ted States told the Hous Representatives internati relations committee he beli most of the plan had not carried out.

BONN — The West Ger federal prosecutor's office declined to confirm or den press report that police inv gating the kidnapping and m der of Dr Hanns-Ma Schleyer has arrested a j nalist. The newspaper Die W in an unsourced story, said journalist had been detaine Kuerten, near Cologne.

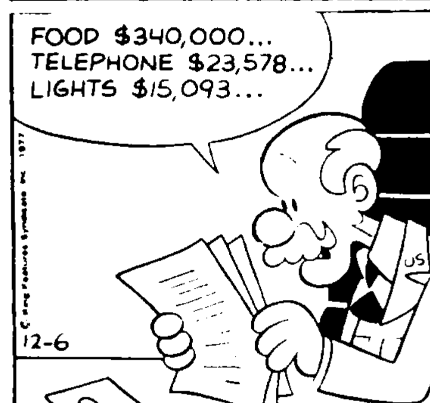
WASHINGTON — Deli of the new Trident missile marine, key to the US na future nuclear deterrent f will be delayed by a year the cost will be 50 per c higher than original estim the navy said.

Officers in charge of the T dent program told reporters total cost of the program, in ding 13 submarines and missiles, research, and struction of a new base, now estimated at 22.2 bi dollars.

The cost of producing the Trident had risen 400 mil dollars to nearly 1.2 bi dollars, the officers, rear mirals Albert Keling and D nald Hall, said.

GENEVA — Japan app to be swinging its support hind United States and Eu pean efforts to move long- ning negotiations on freeing flow of world trade into a stantive phase early next y Ambassador Masao Sa told the annual meeting of 83 member states of the Ge Agreement on Tariffs and Tr (GATT) that Japan would proposals by January 15 for ducing its tariffs on foreign ports by an average 40 per c

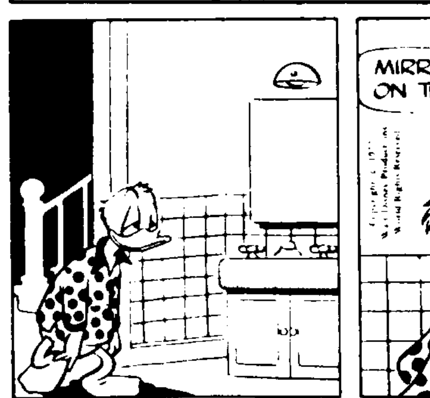
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**

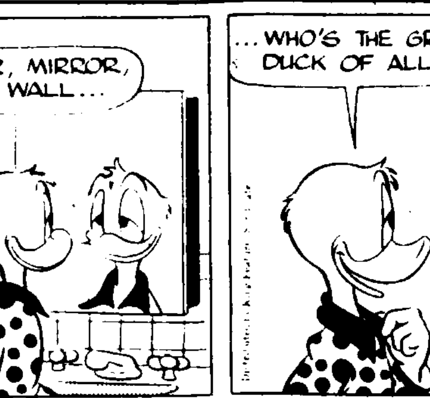






Walt Disney's DONALD DUCK ®

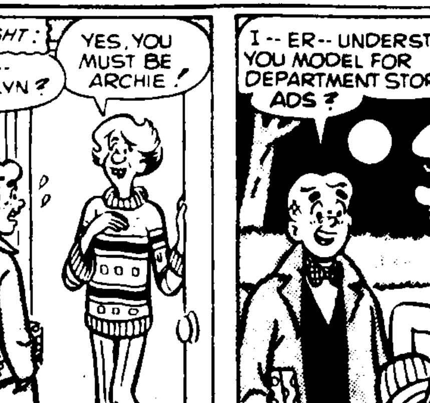


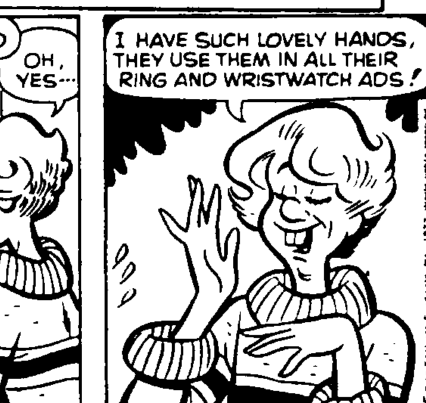


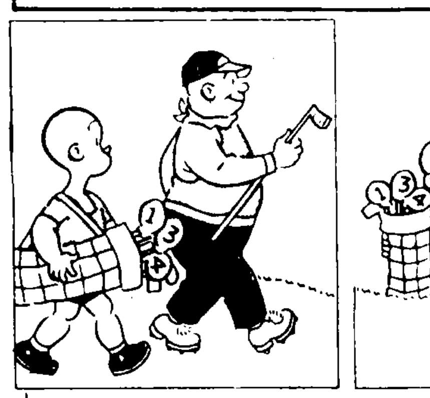


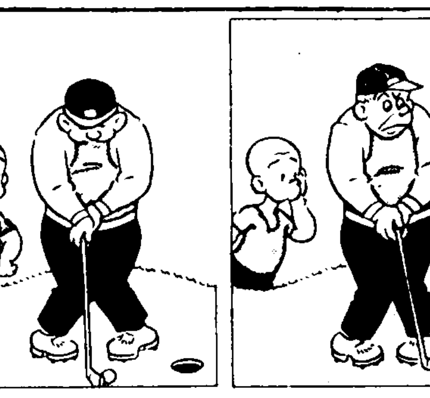


Archie ®









HENRY ® **By John Liney**

